Mujeres Constituyentes

¿Quiénes son Nuestras Constituyentes?
¿Cómo visualizan la dimensión de género?
¿Qué esperan aportar al proceso constituyente?

Publicación en Homenaje a la Mujer Boliviana

Mujeres Constituyentes

Publicación en homenaje al Día de la Mujer, auspiciada por el Viceministerio de Asuntos de Género y Generacionales, dependiente del Ministerio de Justicia de Bolivia, y del Componente 3. Equidad Social, del Programa de Apoyo a la Gestión Pública Descentralizada y Lucha contra la Pobreza de la Cooperación Técnica Alemana (PADEP/GTZ).

Coordinación:

Jenny Ybarnegaray
Asesora en Género. Equidad Social PADEP/GTZ

Producción y Edición:

Comunicación PADEP/GTZ
Amanda Dávila

Entrevistas a las mujeres constituyentes:

Juan Carlos Ramiro Quiroga Cortez
PADEP/GTZ

Fotografías:

PADEP/GTZ
Proyecto "Mujeres presentes en la Historia",
Coordinadora de la Mujer
"Apostamos por Bolivia"
Lucio Valdivia
PADEP/GTZ
El Deber
Enzo De Luca
Daniel Caselli/Jaime Cisneros
Cristina Roberts

Depósito Legal:

Ministerio de Justicia
Viceministerio de Género y Generacionales

gtz

COOPERACIÓN Bolivia Alemania

Programa de Apoyo a la Gestión Pública Descentralizada y Lucha contra la Pobreza-PADEP

La Paz, 11 de octubre de 2007

La escritora Adela Zamudio precursora por los Derechos de las Mujeres en Bolivia. Nació el 11 de octubre de 1854 y falleció en 1928.

En el Día de la Mujer Boliviana:

Renovamos nuestras esperanzas en las constituyentes mujeres

Toda época, toda lucha por construir un país libre, digno, justo y democrático ha contado siempre con la participación de las mujeres. Desde cualquier papel, ellas han soportado la carga más pesada. Perdiendo a sus hijos y a sus esposos, o su vida misma, en las revueltas indigenales y enmancipadoras.

Son miles de mujeres bolivianas que han que han incursionado en la actividad sindical y política, en los movimientos sociales, indígenas y campesinos y también en aquellos de reivindicación femenina, en medio de prejuicios, estigmas y acoso político, para abrir el camino que, aunque aún no amplio como queremos, podemos transitar las mujeres, convencidas de nuestros derechos.

Cada mujer debe a otra el paso que hemos avanzado. También aquellas mujeres cuyo espacio privado del hogar se constituye en la posibilidad de cambiar el mundo formando hijos, mejores seres humanos, capaces de aceptar con respeto la diversidad de género, de culturas, de etnias y sensibles a los problemas del país.

Ese camino ha llevado a muchas mujeres al desafío que enfrentan hoy en la Asamblea Constituyente de aportar, aunque infelizmente todavía en la minoría de un 30 por ciento, en el rediseño de una nueva Constitución Política del Estado.

Cada una de las asambleístas mujeres ha vivido en carne propia lo que es ser mujer en un país cuyos problemas estructurales han agudizado la brecha de la inequidad de género, agravada por las diferencias étnicas en muchos casos como nos relatan las constituyentes en los testimonios que se presentan hoy como un homenaje a la mujer boliviana y un aliento para estas nuestras representantes en quienes hemos puesto nuestras esperanzas. Gracias por sus valiosos testimonios, por sus aportes, por haberse hecho cargo de nuestras demandas para que el texto constitucional garantice la igualdad de derechos entre mujeres y hombres y la eliminación de toda forma de violencia y discriminación en nuestro país.

Por eso, la Asamblea Constituyente instalada el 6 de agosto de 2006 es el resultado de esa lucha silenciosa que las mujeres iniciaron a principios de los años 90 en demanda de su participación en las instancias de decisión.

Ochenta y ocho mujeres de todos los sectores, campesinas, indígenas, profesionales, gremialistas, comerciantes, dirigentas sindicales y de organizaciones sociales han sido elegidas para representarnos y llevar allí nuestras demandas largamente postergadas. Su participación en este proceso constituye un hito en la historia de los movimientos sociales e históricos del país, porque por primera vez, junto a las mayorías indígenas originarias, las mujeres son tomadas en cuenta para la construcción del país. Por eso, esta publicación desea destacar este paso preponderante de las mujeres bolivianas en el proceso de cambio que vive hoy Bolivia. Sus testimonios de vida nos alientan y comprometen a continuar en la tarea de construir día a día la Bolivia donde todas y todos podamos VIVIR BIEN.

En este 11 de octubre Día de la Mujer Boliviana va nuestro profundo reconocimiento y gratitud a Doña Adela Zamudio y a todas las mujeres que a través de la historia, lucharon incansablemente haciendo posible que hoy gocemos de derechos fundamentales que hasta no hace mucho nos fueron negados, como el derecho a la educación a la autodeterminación y a la participación política y otros. Sin el esfuerzo y lucha de tantas mujeres, desde la vida cotidiana, desde la militancia política, desde los movimientos feministas, movimientos sociales y otros espacios, no habría sido posible la significativa presencia de mujeres en la Asamblea Constituyente y de nosotras en el poder ejecutivo. Por ello mi agradecimiento y reconocimiento.

Evelin Ágreda Rodríguez,
Viceministra de Género y Asuntos Generacionales

Mujeres Constituyentes

Jenny Ybarnegaray Ortiz
Asesora Técnica en Género
PADEP/GTZ

Hoy, 11 de octubre, es el día consagrado a las Mujeres Bolivianas instituido por la Presidenta Lydia Gueiler Tejada en honor al nacimiento de Adela Zamudio Ribero, luchadora por los derechos de las mujeres a principios del siglo XX.

Desde entonces, ha transcurrido un largo siglo en el que hemos logrado enormes avances. Sin embargo, las mujeres bolivianas aún luchamos por obtener el lugar que nos corresponde en esta sociedad, y en la Asamblea Constituyente, ochenta y ocho mujeres testimonian con su presencia, con su participación activa, con sus aspiraciones y aprendizajes, que aún tenemos que recorrer un largo camino para alcanzar

Las entrevistas que se transcriben en esta separata fueron realizadas entre mayo y julio de este año. Las mujeres habían ya experimentado la vivencia de su participación en la Asamblea y habían recogido en los Encuentros Territoriales criterios más allá de las perspectivas políticas de sus propias representaciones orgánicas. Venían inspiradas en las múltiples voces de mujeres y hombres de los nueve departamentos de Bolivia, disidentes y coincidentes con sus propias visiones, voces provenientes de la diversidad territorial en sus múltiples expresiones.

Ahora que la Asamblea Constituyente se halla en receso en tanto se busca consenso en torno a problemas fundamentales que debe decidir, es bueno escuchar la voz propia de las mujeres en torno a este proceso constituyente en el cual la mayoría del pueblo boliviano ha colocado sus mejores esperanzas aun cuando éstas fueran a veces desproporcionadas respecto de los alcances posibles de una reforma constitucional.

El departamento con mayor representación femenina en la Asamblea es Cochabamba

El departamento con mayor representación femenina en el Asamblea Constituyente es Cochabamba (37,14%) y el departamento con menor representación es Pando (28,57%), según el análisis de los datos del cuadro No.2

En la representación plurinominal (por departamento), sólo dos departamentos cuentan con dos mujeres (Cochabamba y Beni), lo que representa el 40%; en el resto de los departamentos, sólo una de cada cinco asambleístas es mujer (20%).

En la suma, de representación plurinominal, la relación proporcional por sexo es de 24,44% de mujeres y 75,56% de hombres

En la representación uninominal, Tarija tiene el mayor porcentaje de mujeres (40%), seguido de Santa Cruz (38,46%), luego están La Paz (37,78%) y Cochabamba (36,67%). El resto de los departamentos alcanza el mínimo de 33,33%.

En la suma de proporción uninominal, el promedio de representación femenina sube (respecto de la proporción plurinominal) al 36, 67% en comparación al 63,33% de representación masculina. ***(Ver Cuadro Nº 1)***

Cuadro Nº 1: Relación proporcional de Asambleístas por sexo, según Departamento

Departamento	Plurinominales						Uninominales						Total Departamento por sexo					
	Mujeres		Hombres		Total		Mujeres		Hombres		Total		Mujeres		Hombres		Total General	
	No	%	No	%	No	%	No	%	No	%	No	%	No	%	No	%	No	%
Chuquisaca	1	20,00	4	80,00	5	11,11	6	33,33	12	66,67	18	8,57	7	30,43	16	69,57	23	9,02
La Paz	1	20,00	4	80,00	5	11,11	17	37,78	28	62,22	45	21,43	18	36,00	32	64,00	50	19,61
Cochabamba	2	40,00	3	60,00	5	11,11	11	36,67	19	63,33	30	14,29	13	37,14	22	62,86	35	13,73
Oruro	1	20,00	4	80,00	5	11,11	5	33,33	10	66,67	15	7,14	6	30,00	14	70,00	20	7,84
Potosí	1	20,00	4	80,00	5	11,11	9	37,50	15	62,50	24	11,43	10	34,48	19	65,52	29	11,37
Tarija	1	20,00	4	80,00	5	11,11	6	40,00	9	60,00	15	7,14	7	35,00	13	65,00	20	7,84
Santa Cruz	1	20,00	4	80,00	5	11,11	15	38,46	24	61,54	39	18,57	16	36,36	28	63,64	44	17,25
Beni	2	40,00	3	60,00	5	11,11	5	33,33	10	66,67	15	7,14	7	35,00	13	65,00	20	7,84
Pando	1	20,00	4	80,00	5	11,11	3	33,33	6	66,67	9	4,29	4	28,57	10	71,43	14	5,49
Total	**11**	**24,44**	**34**	**75,56**	**45**	**100,00**	**77**	**36,67**	**133**	**63,33**	**210**	**100,00**	**88**	**34,51**	**167**	**65,49**	**255**	**100,00**

Fuente: Asamblea Constituyente; Cuadro: Elaboración propia

¿Quiénes son y de dónde vienen las Constituyentes?

La Ley de Convocatoria a la Asamblea Constituyente (No 3364 de 6 de marzo de 2006), estable en su artículo 15° (Equidad de Género) que "En la postulación de Constituyentes deberá existir alternancia, tanto en la lista de circunscripción territorial como en la Plurinominal". Gracias a la incorporación de este artículo se pudo garantizar, no sólo la nominación de candidaturas, sino la presencia en el foro de una proporción básica de un tercio de mujeres asambleístas. ***(Ver Cuadro Nº 2)***

Cuadro Nº 2: Mujeres Asambleístas

Dpto.	Circ.	Asambleísta	Partido o Agrupación	Edad	Profesión
CHQ	Pluri	Maria Elizabeth Oporto Balboa	MAS	28	Abogada
CHQ	1	Sabina Cuellar Leaños	MAS	43	Comerciante
CHQ	2	Ana María Núñez Durán	MAS	28	Fisioterapeuta
CHQ	3	Ana Calvimontes Gonzales	MAS	45	Dirigente campesina
CHQ	4	Epifania Donata Terrazas Mostacedo	MAS	36	Abogada
CHQ	5	Arminda Corina Herrera Gonzales	MAS	28	Profesora
CHQ	6	Avelina Vaca Cazón	MAS	36	Dirigente campesina
LPZ	Pluri	Miriam Marcela Revollo Quiroga	MAS	42	Socióloga
LPZ	7	Dora Romero Llacsi	MAS	33	Costurera
LPZ	8	Loyola Guzmán	MAS	64	Activista DDHH
LPZ	8	Susana Carola Campos Elio	PODEMOS	39	Economista
LPZ	9	Ada Sandra Jiménez Lacunza	MAS	36	Comunicadora
LPZ	10	Marcela Choque Barrionuevo	MAS	22	Abogada (Egresada)
LPZ	11	Angélica Siles Parrado	MAS	55	Economista (y Abogada)
LPZ	13	Saturnina Mamani Apaza	MAS	44	Dirigente sindical
LPZ	14	Rosalía del Villar Hinojosa	MAS	28	Trabajadora Social (Egresada)
LPZ	15	Nancy Flores Barco	MAS	34	Trabajadora gremial
LPZ	15	Carmen Soledad Chapetón Tanacara	UN	25	Comunicadora
LPZ	16	Elvira Paola Parra	MAS	42	Enfermera
LPZ	17	Emiliana Ilaya	MAS	42	Comunicadora
LPZ	18	Elisa Vega Sillo	MAS	26	Ciudadana
LPZ	19	Celia Quispe Guasco	MAS	36	Abogada (Egresada)
LPZ	20	Virginia Mamani Condorena	MAS	30	Agricultora
LPZ	21	Jimena Maglene Leonardo Choque	MAS	32	Abogada (Egresada)
LPZ	22	Teodora Tapia Uruni	MAS	48	Comunicadora
CBB	Pluri	Rebeca Elvira Delgado Burgoa	MAS	30	Abogada
CBB	Pluri	Lidia Ordoñez Gareca	MAS	54	Trabajadora Social
CBB	12	Miriam Cadima Coca	MAS	30	Abogada
CBB	23	Antonieta Meneces Rodriguez	MAS	45	Enfermera
CBB	24	Norah Modesta Martinez	MAS	42	Microempresaria
CBB	25	Elizabeth Copa Flores	MAS	32	Administradora de Empresas
CBB	26	María Luisa Canedo	MAS	57	Profesora
CBB	27	Elsa Véliz Fuentes	MAS	28	Costurera
CBB	28	Pastora Cristina Choque Espinoza	MAS	22	Cientista Política (Estudiante)
CBB	28	Margarita Terán Gonzales	MBL	28	Dirigente campesina
CBB	29	Olimpia Rosas Torrico	MAS	35	Agricultora
CBB	30	Valentina Carvallo	MAS	40	Dirigente
CBB	31	Isabel Domínguez Pari	MAS	36	Agricultora y Estudiante
ORR	Pluri	Cristina Laura Morales	MAS	57	Comerciante
ORR	32	Dunia Lourdes Ignacio Pamo	MAS	24	Ingeniera
ORR	33	Mirtha Encarnación Jiménez Béjar	MAS	49	Arquitecta
ORR	34	Cornelia Flores Choque	MAS	43	Dirigente
ORR	35	Peregrina Irenia Cussi Viza	MAS	59	Autoridad originaria
ORR	36	Paulina Pérez Colque	MAS	44	Dirigente sindical
PTS	Pluri	Guisel Vania Zarate Gumiel	MAS	24	Turismo (Estudiante)
PTS	37	Nancy Burgoa Pórcel	MAS	46	Trabajadora Social
PTS	38	Victoria Modesta Ruiz Delgado	MAS	61	
PTS	38	Lucinda Quintanilla	AS	55	Dirigente sindical
PTS	39	Gladis Sicara Martínez	MAS	28	Comunicadora Social
PTS	40	Esperanza Huanca Mendoza	MAS	42	Autoridad originaria
PTS	41	Irma Mamani Niño	MAS	26	Universitaria
PTS	42	Ana Ruth Lea Luna	MAS	25	Secretaria
PTS	43	Francisca Mamani Canaviri	MAS	41	Veterinaria
PTS	44	Tania Ramírez Aramayo	MAS	30	Abogada
TJA	Pluri	Maria Del Rosario Ricaldi Sandi	MAS	38	Abogada
TJA	45	Simona Garzón	MNR-FRI	60	Abogada
TJA	45	Magda Lidia Calvimontes	MAS	40	Abogada
TJA	46	Liliana Poita Sardina	MNR-FRI	39	Dirigente vecinal
TJA	47	Giovanna Gallardo Suruguay	MAS	39	Dirigente
TJA	48	Svetlana Ortiz Tristán	MAS	32	Comunicadora
TJA	49	Nilda Copa	MAS	28	Agricultora
SCZ	Pluri	Silvia Lazarte	MAS	42	Agricultora
SCZ	50	Dora Arteaga Alanota	MAS	34	Comerciante
SCZ	51	Beatriz Eliane Capobianco Sandoval	PODEMOS	33	Abogada
SCZ	52	Lili Luisa Ramos	PODEMOS	57	Empresaria
SCZ	53	Carla Violeta Moyano Arnez	PODEMOS	34	Auditora
SCZ	54	María Gloria Rojas Vargas	PODEMOS	36	Abogada
SCZ	55	Benedicta Huanca	MAS	42	Comerciante
SCZ	56	Carmen Cecilia Lino Villarroel	APB	43	Pedagoga
SCZ	57	María Gloria Paz Tambare	PODEMOS	43	Economista (Estudiante)
SCZ	57	Nélida Faldín Chuve	MAS	26	Dirigente
SCZ	58	Carmen Teresa Landívar Flores	PODEMOS	60	Profesora
SCZ	59	Agustina Quimaya Vargas	MAS	33	Comerciante
SCZ	60	Lidia Choque Olazo	MAS	33	Agricultora
SCZ	69	Miriam Estrada Soliz	MAS	51	Dirigente
SCZ	70	Freslinda Flores Enriquez	MAS	43	Ciudadana
SCZ	70	Patricia Majin Arancibia	PODEMOS	38	Ciudadana
BNI	Pluri	Virginia Deisy Tavolara Avila	PODEMOS	58	Profesora
BNI	Pluri	Ana Maria Ruiz Antelo	MNR	48	Turismo
BNI	61	Janine Áñez Chávez	PODEMOS	37	Abogada
BNI	62	Sonia Tamo Yabunere	MAS	36	Dirigente
BNI	63	Katherine Mariaca Jaime	MNR	22	Abogada (Egresada)
BNI	64	Romanella Cuéllar Herrera	PODEMOS	54	Empresaria
BNI	65	Zulema Encarnación Arza Cuéllar	PODEMOS	41	Ganadera
PDO	Pluri	Carmen Eva Gonzales La Fuente	PODEMOS	43	Pedagoga
PDO	66	Susy Sheroniff Mejido Vaca	PODEMOS	28	Abogada
PDO	67	Mariselva Polanco Ventura	PODEMOS	42	Agricultora
PDO	68	Fátima Rodríguez	PODEMOS	46	Agricultora

Fuente: Asamblea Constituyente

Asambleístas por rangos de edad

- La representación de asambleístas por rangos de edad ***(Ver Cuadro Nº 3)*** muestra que la persona de menor edad en la Asamblea es una mujer de 22 años y la de mayor edad es un hombre de 74 años.
- En la comparación por rangos quinquenales se observa que hay 23 mujeres menores de 30 años, y sólo 12 hombres.
- Los rangos de edad donde se agrupan más, tanto hombres como mujeres son los de 36 a 40 años (21,57% del total) y 41 a 45 años (20,78%). Es decir que casi la mitad de asambleístas están en la edad entre 36 y 45 años.

Cuadro Nº 3: Relación proporcional de Asambleístas por rango de edad, según sexo

Sexo	Mujeres		Hombres		Total	
Edad	No	%	No	%	No	%
21-25	7	7,95	3	1,80	10	3,92
26-30	16	18,18	9	5,39	25	9,80
31-35	12	13,64	23	13,77	35	13,73
36-40	13	14,77	42	25,15	55	21,57
41-45	20	22,73	33	19,76	53	20,78
46-50	5	5,68	27	16,17	32	12,55
51-55	4	4,55	13	7,78	17	6,67
56-60	7	7,95	11	6,59	18	7,06
61-65	2	2,27	2	1,20	4	1,57
66-o más	0	0,00	2	1,20	2	0,78
Sin datos	2	2,27	2	1,20	4	1,57
Total	**88**	**100,00**	**167**	**100,00**	**255**	**100,00**

Fuente: Asamblea Constituyente;
Cuadro: Elaboración propia

Relación proporcional de asambleístas por sexo

- En cuanto a la relación proporcional de Asambleístas por sexo, según representación política, vemos que ***(Ver Cuadro Nº 4)***
  - Dieciséis organizaciones políticas tienen representación en la Asamblea Constituyente.
  - La fuerza política con mayor representación en la Asamblea es el MAS (53,73%) y también es la que congrega al mayor número (64) y proporción de mujeres (46,72%).
  - La segunda fuerza política es PODEMOS que, sin embargo, tiene menos de la mitad (23,53%) de Asambleístas que el MAS. En la proporción por sexo de esta agrupación política, las mujeres no alcanzan el "piso" del 30%, representan el 26,67% de su organización.
  - A esta relación le siguen APB (33,33% de mujeres), MNR y MNR-FRI (25%), AS (16,67%), MBL y UN (12,5%). Las demás organizaciones minoritarias en la Asamblea no cuentan con mujeres en sus filas.

Cuadro Nº 4: Relación proporcional de Asambleístas por sexo, según Fuerza Política

	Mujeres		Hombres		Total	
F. Política	No	%	No	%	No	%
MAS	64	46,72	73	53,28	137	53,73
PODEMOS	16	26,67	44	73,33	60	23,53
MBL	1	12,50	7	87,50	8	3,14
MNR	2	25,00	6	75,00	8	3,14
MNR-FRI	2	25,00	6	75,00	8	3,14
UN	1	12,50	7	87,50	8	3,14
AS	1	16,67	5	83,33	6	2,35
CN		0,00	5	100,00	5	1,96
APB	1	33,33	2	66,67	3	1,18
MOP		0,00	3	100,00	3	1,18
A3-MNR		0,00	2	100,00	2	0,78
ASP		0,00	2	100,00	2	0,78
AYRA		0,00	2	100,00	2	0,78
AAI		0,00	1	100,00	1	0,39
MCSFA		0,00	1	100,00	1	0,39
MIR-NM		0,00	1	100,00	1	0,39
Total	**88**	**34,51**	**167**	**65,49**	**255**	**100,00**

Fuente: Asamblea Constituyente;
Cuadro: Elaboración propia

Cuadro Nº 5: Relación proporcional de Asambleístas por categoría de ocupación, según sexo

Categoría de Ocupación	Mujeres		Hombres		Total	
	No	%	No	%	No	%
Profesional	25	28,41	74	44,31	99	38,82
Sin datos	14	15,91	27	16,17	41	16,08
Agricultor/a	8	9,09	15	8,98	23	9,02
Dir. de OSC	8	9,09	10	5,99	18	7,06
Técnico/a	5	5,68	7	4,19	12	4,71
Profesor/a	3	3,41	8	4,79	11	4,31
Egresado/a	5	5,68	4	2,40	9	3,53
Estudiante	3	3,41	6	3,59	9	3,53
Ciudadano/a	3	3,41	4	2,40	7	2,75
Comerciante	6	6,82	1	0,60	7	2,75
Empresario/a	4	4,55	3	1,80	7	2,75
Otro	1	1,14	5	2,99	6	2,35
Ama de casa	3	3,41	0	0,00	3	1,18
Transportista	0	0,00	3	1,80	3	1,18
Total	**88**	**100,00**	**167**	**100,00**	**255**	**100,00**

Fuente: Asamblea Constituyente;
Cuadro: Elaboración propia

Asambleístas por ocupaciones

- El 39% de asambleístas son profesionales: abogados/as, médicos/as, economistas, ingenieros/as, pedagogos/as, cientistas políticos/as, etc.).
- Si a esta categoría se suma la de "egresados/as" (personas que han concluido estudios académicos pero no han obtenido sus títulos), la proporción sube a 42,35%
- Hay más profesionales varones (44,31%) que mujeres (28,41%), pero en ambos sexos las y los profesionales ocupan la primera proporción.
- No se cuenta con datos ocupacionales del 16% de asambleístas.
- El 9% de asambleístas son agricultores/as y esta relación proporcional en el total se repite por sexo.
- El 7% son dirigentes de diversas organizaciones de la sociedad civil (OSC). En este rango la proporción dentro del sexo femenino es mayor (9%) que dentro del sexo masculino (6%).
- Entre las mujeres, el 3% se asume sólo como "ama de casa", las demás (97%) tienen ocupaciones en el ámbito público, lo que significa que desarrollan normalmente una doble jornada, porque casi sin excepciones, las mujeres realizan labores del hogar.
- Entre profesores/as normalistas (4,31%) y técnicos superiores de diversa especialidad (4,71%) suman otro 9%. ***(Ver cuadro Nº 5)***

Lo que entienden las mujeres constituyentes por género

La Ex Presidenta de Bolivia Lydia Gueiler Tejada. Emite el Decreto que instituye el Día de la Mujer Boliviana. (1980)

Las asambleístas tienen diversas visiones de lo que significa "género". Categorizando sus respuestas, encontramos que:

A la pregunta ¿qué entiende por "género"? el mayor porcentaje de respuestas (24,1%), corresponde a conceptos como "igualdad","equidad" y "no discriminación". Una visión de género entendida como propuesta de igualdad de derechos, obligaciones y oportunidades para hombres y mujeres. En esta categoría se escuchan voces de reclamo contra la discriminación hacia las mujeres, por el hecho de ser mujeres y, en contrapartida, la reivindicación de la igualdad como principio básico de las relaciones humanas.

El segundo porcentaje (20,5%) corresponde a comentarios sobre sus respectivas experiencias de cómo llegaron a asambleístas. Son historias de luchas personales para lograr reconocimiento y representación, sea en sus vidas cotidianas o en el seno de sus organizaciones sociales. Y aunque. A veces, no identifican o no expresan un concepto de género sus vidas dan cuenta de las múltiples condiciones que hacen al género como relación de subordinación de las mujeres respecto de sus pares masculinos (en términos de clase, identidad étnica-cultural, generación).

Otro alto porcentaje (18,1%) identifica equidad de género con participación y más específicamente con participación política paritaria (proporcional a la representación de la mitad de la población, cincuenta por ciento), en todos los espacios de decisiones.

También es representativo el porcentaje (9,6%) de asambleístas que esgrimen un criterio de diferenciación respecto del concepto de género. Desde sus identidades indígenas, señalan que para ellas chacha-warmi (en aymara) o qhari-warmi (en quechua) es un concepto distinto al de "género", representa la complementariedad entre mujeres y hombres, como principio cultural básico que se extiende a todos los ámbitos de la vida y a la cosmovisión andina. Entre ellas, algunas niegan cualquier rasgo de inequidad, desigualdad o discriminación en sus culturas por el hecho de ser mujeres, más bien identifican estas condiciones (de inequidad) con el hecho de ser indígenas. Es decir, sienten la discriminación desde sus respectivas identidades étnicas-culturales, no desde su identidad de mujeres. Otras admiten que existe discriminación de género, pero la imputan a la colonialidad como hecho histórico y la consideran un rasgo de la cultura occidental que ha contaminado las culturas originarias .

En porcentajes más pequeños se encuentran categorías un tanto distintas de las anteriores. Para algunas asambleístas, su participación en la Asamblea Constituyente implica un compromiso de representación con las mujeres para asegurar que sus múltiples demandas y propuestas sean tenidas en cuenta en los informes de las veintiuna comisiones y en el texto final de la Nueva Constitución Política del Estado. Otras entienden que, desde la perspectiva de género, es preciso construir liderazgos solventes entre las mujeres porque, consideran que "nadie nos va a regalar un puesto en los ámbitos de decisión, tenemos que ganarlos con nuestro propio esfuerzo". Para otras, desde la perspectiva de género, se plantea un reclamo de reconocimiento a las condiciones dispares de las mujeres para superarlas.

No podemos dejar de mencionar, felizmente las excepciones, que dicen que "no debería existir esa equidad de género porque somos iguales hombres y mujeres " o que "muchas veces las mujeres no somos sinceras, correctas y serias. De ese modo los hombres también son muy presionados con calumnias. A veces el hombre no ha hecho ningún mal y las mujeres los acusan sin pruebas... Creo que tenemos que hacer la Constitución sin mirar el interés de las mujeres ni de los hombres..."

Hay, también conceptos ampliados de "género" muy valiosos de asambleístas que señalan que "la inclusión de las mujeres en todos los espacios de la vida pública es un proceso imparable y producto de la lucha de las mujeres a lo largo de la historia". También que la perspectiva de género incluye, entre otras reivindicaciones: lenguaje no sexista en la Nueva Constitución Política del Estado; paridad y alternancia en la representación política; mayor acceso de las mujeres a la educación, a la titulación de las tierras, a la salud; derechos sexuales y reproductivos; una vida sin violencia" Y otra dice, asimismo: "Es muy importante consolidar la posición de la equidad de género, disminuir las brechas de diferencias que hay entre hombres y mujeres, también sus derechos".

En suma, de las declaraciones de las asambleístas se deduce un amplio abanico de visiones. La gran mayoría asocia género con equidad, igualdad y respeto a los derechos de las mujeres, aunque algunas asumen una fuerte identidad indígena e interpelan al propio concepto de "género" como una imposición más de occidente sobre las culturas originarias.

Cuadro Nº 6: Visiones de género de las asambleístas

Categoría Igualdad/Equidad/	Nº	%
No discriminación	20	24,09
Comenta su experiencia	17	20,48
Participación política	15	18,07
Chacha-Warmi	8	9,64
Sin respuesta	6	7,23
Compromiso	3	3,61
Concepto ampliado	3	3,61
Liderazgo	2	2,41
Reconocimiento	2	2,41
Sin visión de género	2	2,41
Otras	3	3,61

Lo que esperan aportar las mujeres a la Asamblea

Las mujeres en la Asamblea Constituyente portan mandatos de sus organizaciones sociales, de sus votantes y de las organizaciones políticas a las que representan. Cuando se les consultó "¿Qué espera aportar usted al proceso constituyente?", se recogió una variada gama de respuestas que se clasificaron en categorías a fin de analizar tendencias.

En la primera categoría, donde se ubica el 25% de las respuestas, se reúne las expresiones cercanas a los principios de equidad, igualdad e inclusión social en general, que parecen ser la más alta aspiración no sólo de las asambleístas sino del pueblo boliviano que confía en este proceso. **Esta categoría incluye expresiones como, por ejemplo:**

- Que cambien todas las reglas en este país a favor de las mayorías que hemos sido excluidas en Bolivia...
- Redactar una nueva Constitución Política del Estado, incluyente y que sea para todos los bolivianos"
- Que todos los bolivianos y las bolivianas tengamos igualdad de acceso de oportunidades, justicia social, con equidad para todos.

Una segunda categoría incluye las aspiraciones de aportes en el ámbito de género:

- Incluir el tema de la mujer en la nueva Constitución Política del Estado, sobre todo en el ámbito agrario, el derecho a la tierra para las mujeres, defensa de los derechos de las mujeres campesinas, indígenas y originarias.
- Que la nueva Constitución Política del Estado tenga los derechos de la mujer que siempre fueron vulnerados ni reconocidos.

La tercera categoría incluye las expresiones de las mujeres que portan los anhelos de los pueblos indígenas:

- Lograr el reconocimiento de la economía comunitaria
- Reconocer nuestra cultura, nuestra sabiduría y nuestra lengua.
- Que se incluya el Estado plurinacional, lo multicultural
- Conseguir la consolidación de la igualdad de los indígenas... un gobierno que represente la diversidad de lo que somos, de esas 36 nacionalidades tanto de los mestizos como de la clase media.
- Que se redacte un texto constitucional que proteja al pueblo boliviano, que garantice la participación de los pueblos y naciones, también de los que viven en la ciudad
- Entre estas constituyentes hay también quienes, además de portar una identidad sólida indígena, aspiran realizar aportes a favor de las mujeres:
- En defensa de las compañeras de pollera.
- Modificar la CPE teniendo en cuenta a los pueblos originarios y a las mujeres con una participación igualitaria del cincuenta por ciento.

Cuadro Nº 7: Aportes que aspiran entregar las asambleístas al proceso constituyente

Categoría	Nº	%
Equidad, igualdad, inclusión social	21	25,00
Género	13	15,48
Derechos indígenas	11	13,10
Temas específicos	11	13,10
Temas sociales	10	11,90
Defensa de los recursos naturales	7	8,33
Construir consensos	5	5,95
Identidad indígena + género	4	4,76
Sin respuesta	2	2,38

Otro grupo considera que su misión principal en la Asamblea Constituyente es la defensa de los recursos naturales:

- Que no haya una explotación irracional por gente del extranjero y nacional en la parte de la Amazonia.
- En los diferentes encuentros territoriales se ha visto que este elemento (el agua) nunca debe ser concesionado ni dar permiso a que se pueda explotar o pueda venderse. No puede ser mercancía ni ingresar en ningún tratado internacional.
- Defender los recursos naturales.

Otras asambleístas aspiran a proporcionar aportes en temas específicos relacionados con las respectivas comisiones a las que se adscribieron:

- Lograr un equilibrio entre oriente y occidente
- Constitucionalizar la hoja de coca.
- Que el país reconozca una conformación de autonomías indígenas, campesinas originarias en la nueva estructura del Estado.
- Defender los intereses regionales, autonomía departamental para Pando.
- Que las instituciones tengan competencia que vayan a revelar las necesidades que demandan la sociedad civil.

En otra categoría se han agrupado las esperanzas de aportar en temas sociales diversos:

- Que la nueva Constitución exprese esos cambios que el pueblo quiere. Cambios para tener trabajo, vivienda, para tener una educación para sus hijos, para el desarrollo y la integración social.

No menos importantes, aunque en una proporción menor, están las aspiraciones referidas a construir consensos:

- Cumplir un rol equilibrador entre posturas un tanto extremas, construir consensos, centrar el debate y la reflexión sobre aquellos temas en que el Estado aún está en deuda con la ciudadanía.
- Expresar la voz y el sentir de ese sector que predominantemente es gente pobre y marginada de Santa Cruz.
- Que con la Nueva Constitución Política del Estado seamos capaces de unir de nuevo a los bolivianos y las bolivianas.

Como se puede advertir, las asambleístas cifran esperanzas en este proceso como una oportunidad excepcional para construir un nuevo pacto social que tiene las marcas de la eliminación de todas las formas de discriminación. Si bien sus aspiraciones de aportes son múltiples y diversos como ellas mismas, también portan una fuerte identidad de género, desean que las mujeres salgan particularmente beneficiadas de este proceso.

Largo fue el camino para llegar al poder

Silvia Lazarte Presidenta de la Asamblea Constituyente de Bolivia

"Sólo estudié primer año en la Escuela Prudencio Aragua en Santibáñez. Desde pequeña asumí la responsabilidad de mi padre para participar de los sindicatos. Fui dirigente de las organizaciones sindicales que pertenecen a la Federación Nacional de Mujeres Campesinas de Bolivia Bartolina Sisa y también de la Confederación Sindical Única de Campesinos de Bolivia.

Mi padre se llama Desiderio Lazarte Guzmán. Y mi madre Bárbara Flores Cossío. Éramos cuatro hermanos y sólo quedamos dos, porque murieron dos. Soy la única mujer y la mayor. Mis padres se fueron a vivir al trópico que es del Chapare, Sindicato Pedro Domingo Murillo, Central Villa 14, Kilómetro 11 en el Municipio Villa Tunari, Federación Trópico de Cochabamba. De ese modo, fui a vivir al Chapare.

Luego he sido la fundadora y primera secretaria ejecutiva de la Federación de Mujeres del Trópico de Cochabamba (FECAMTROP) y también de la Federación Nacional. En 2003 me vine a Santa Cruz para vivir en mi terreno.

En 1994 la riada hizo desparecer una central grande en varias comunidades y varios afiliados en el Chapare. De esa manera, un grupo fuimos a Santa Cruz a buscar y a comprar tierra. Gracias a Dios, encontramos dicho lugar en la Provincia Sara, Sindicato Nueva América. Esto pertenece a la Central San Luis, municipio Santa Rosa del Sara. Desde 2004, estoy viviendo en Santa Rosa Nueva América.

Pocos hombres nos entienden a las mujeres dirigentas

"No fui electa por la circunscripción, sino por el nivel departamental de las pluris en representación de la Federación Departamental de Mujeres Campesinas de Santa Cruz Bartolina Sisa. Fui segunda constituyente. El primero fue el doctor Carlos Romero.

Hablando de género, las mujeres tenemos las mismas instancias de responsabilidad que los hermanos. Tenemos una organización donde podemos reunirnos solamente mujeres. También hacemos reuniones en forma conjunta. Nosotras convocamos a los ampliados, a los congresos y a los seminarios donde también participan nuestros hermanos.

Pocos maridos nos entienden cuando una mujer es dirigenta. También pocas mujeres entendemos cuando el marido es dirigente. Por eso es un sacrificio cuando un hombre y una mujer nos destacamos como dirigentes. La continuidad depende mucho del apoyo de la familia y, más que todo, de la pareja.

Desde el nacimiento, una pelea

"Desde que he sido dirigenta en todas las organizaciones, siempre hemos peleado por la igualdad de las mujeres y para que sea cierta la participación de una mujer en todo ámbito. Las mujeres debemos tener el mismo derecho en la defensa de nuestros derechos. Aquí hay un problema. Ante la justicia hay una desigualdad con las mujeres, siempre hemos sido marginadas, discriminadas y maltratadas. En la vida dirigencial, he visto a la mujer embarazada que es maltratada por su propio marido, pues cuando nace el niño pregunta el papá: ¿es hombre o una mujer? Si la mujer dice que es hombre, el marido se contenta y si dice que es mujer, el marido recrimina. Por eso digo que desde el nacimiento nosotras somos marginadas y discriminadas.

En las constituyentes ninguna rica ni pobre había participado

"En la Asamblea Constituyente somos más de 80 mujeres y estamos en la obligación de defender nuestros derechos. Nosotras hemos tenido que participar aquí bajo una ley. En las anteriores elaboraciones de la Constitución Política del Estado, ninguna mujer boliviana ni rica ni profesional había participado. Eso un poco me hace sentir mal ante las mujeres bolivianas. Por eso también, gracias a esta revisión y a la historia que hemos vivido, mi organización y el MAS, instrumento político por la soberanía de los pueblos, planteó que una mujer indígena originaria podría dirigir esta Asamblea Constituyente. De esa manera, estoy como presidenta de la Asamblea Constituyente. Especialmente no pensaba ni soñaba ganar y ser constituyente, especialmente en Santa Cruz. Tengo una responsabilidad pesada y no me quejo. Tengo voluntad de participar y no hacer quedar mal a todas las hermanas mujeres de Bolivia. Pienso que debo dejar un camino bueno."

Giovanna Gallardo Suruguay

"Nací el 11 de agosto de 1968 en Palos Blancos del Cantón Chimeo en la Provincia O'Connor, departamento de Tarija.

Trabajé 10 años como maestra. Fui dirigente en mi pueblo y atendí 10 años el Registro Civil. Así serví a mi patria.

Es difícil entrarle a la derecha

De ahí que yo estoy aquí en la Asamblea Constituyente. Muchas veces nos juzgan a nosotros los constituyentes, dicen que hemos caído al azar. No es como dicen algunos del pueblo. Todas las personas que uno ve aquí están como asambleístas porque han tenido una trayectoria dura y no ha sido fácil llegar aquí, más aún con la sigla del MAS, que en Tarija es muy marginada. Es difícil entrarle a la derecha porque allí siempre ha sido muy notable.

Vivo en una ruta: el medio ambiente es importante

"Estoy trabajando en la subcomisión de Medio Ambiente de la Comisión Recursos Naturales Renovables, Tierra, Territorio y Medio Ambiente. Quizás es la subcomisión que menos importancia tiene; pero no para mí. Yo sufro en mi pueblo la contaminación del medio ambiente por las petroleras, las basuras y los plásticos. Vivo sobre una ruta. Tengo un alcantarillado que está mal elaborado. La laguna de oxidación está a cinco cuadras de mi pueblo. Despide mal olor, contamina y nos trae enfermedades. Nos quejamos a nuestra alcaldía y no somos escuchados. De ahí que mi mayor inquietud ha sido insertarme a esta subcomisión y, gracias a Dios, nosotros ya hemos aprobado todos los articulados y hemos dado una conferencia de prensa sobre el tema.

Carmen Eva Gonzáles Lafuente de Vargas

He sido la coordinadora departamental del Foro Político en Pando. A partir de esa instancia, he trabajado con organizaciones sociales a nivel nacional. Hemos tenido muchos encuentros en diferentes departamentos con otras organizaciones como la Red ADA, AMUPEI, Bartolina Sisa, con la finalidad de construir la propuesta nacional de las mujeres con enfoque de género dirigida a la Asamblea Constituyente.

Construyendo la propia ruta a la Asamblea

Vine a Sucre con la idea de participar. En realidad, he construido la ruta que me trajo a la Constituyente. Fue un sueño mío que tracé y gracias a Dios ese sueño se hizo realidad, pero una realidad en base a mi trabajo y mi dedicación. Entonces me siento muy feliz de participar en la Asamblea. Y lo hago con todas esas ganas que uno, a partir de ser persona y/o ciudadana, puede dar al interior de la construcción del nuevo texto constitucional.

Nilda Copa Condori

"Nací el 4 de Octubre de 1977 en la comunidad Quebrada Honda en la Provincia Avilés del Municipio de Yunchara, en el departamento de Tarija.

Me dedicaba en mi comunidad al trabajo de artesanía con identidad. Participé de la organización sindical y como socia de trabajo artesanal en el altiplano tarijeño, es decir, en la Cordillera de Sama, específicamente en el municipio Incharay.

Las labores de ama de casa fue un trabajo secundario mientras que el trabajo primordial fue la organización sindical y la organización de artesanos.

Mi primer paso sindical ha sido Quebrada Honda, después la subcentral y la central provincial de Yunchara. Solamente estudié hasta tercer grado básico en mi comunidad. La universidad superior para mí ha sido toda la actividad en la organización sindical.

¿Cuánto de la Constitución se cumple hasta ahora?

"El mandato de nosotros ha sido diferente. Por ejemplo, en mi circunscripción, mis compañeros y compañeras que fueron a emitir su voto el día 2 de julio, un poco antes me dijeron: "tú tienes que ir (a Sucre) para redactar un texto constitucional y no tienes que ir para hacer otra cosa". (...) Todo vemos la Constitución Política del Estado, pero ¿cuánto de eso se hace realidad? Varios de mis compañeros me decían que hay un artículo, el 177o, que dice la educación es la más alta función del Estado. Y me preguntaban: ¿en realidad cuántos de nosotros sabemos leer? Entonces hay una Constitución que actualmente no se la respeta. El mandato era que se redacte un texto constitucional que proteja al pueblo boliviano, que garantice la participación de los pueblos y naciones, también de los que viven en la ciudad. Tanto el área rural como el área urbana deberían ser respetados en su totalidad.

Carla Moyano

"Soy Licenciada en Auditoria y Finanzas. Tengo una Maestría en Administración de Empresas. Me he dedicado un tiempo a la docencia y otro tiempo a trabajar en diferentes empresas, la última de ellas en una consultora.

Equidad de género una lucha donde falta por hacer

La equidad de género es una lucha que se ha iniciado en Bolivia hace algunos años. Todavía no hemos terminado y falta mucho por hacer. Hace más de 50 años, las mujeres inclusive no tenían derecho a voto. En el ámbito político han ido incursionando. Ahora hay mujeres concejalas, diputadas e inclusive senadoras. Pero todavía falta que la mujer se abra más espacio en la política que antes era exclusivamente para los varones.

Yo represento a la zona de la Pampa, Isla y Cotoca. Estoy aquí justamente para expresar la voz y el sentir de ese sector que predominantemente es gente pobre y marginada de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra. Ellos me han pedido, sobre todo, que defienda el tema de la autonomía departamental y ese es mi compromiso personal."

Dora Romero Llacsi

"Nací el 7 de diciembre de 1972. Yo era ama de casa. Iba a las reuniones de las circunscripciones y he logrado salir como asambleísta.

Peleo para que no haya racismo

"Yo estoy peleando para que no haya racismo en Bolivia y para que no excluyan a la mujer de las actividades políticas. Antes a la mujer no la dejaban participar mucho. Ahora, con la Asamblea Constituyente, eso tiene que cambiar.

Hay que lograr que las mujeres participen de igual manera como los hombres."

Arminda Corina Herrera Gonzáles

"Nací el 23 de noviembre de 1977. Estudié en Monteagudo en la Provincia Hernando Siles. Alcancé el título de maestra en la Universidad Pedagógica de Sucre.

Poco a poco agarrando las armas de la política

"Hace un año yo ejercía mi profesión como maestra en el colegio Estrella de Monteagudo. Siempre estaba en estos encuentros de mujeres y he participado en la Asociación de Desarrollo de las Mujeres Monteagudeñas. Es una asociación en la que he aprendido mucho. He sido parte y miembro de la FUL aquí en la Universidad Pedagógica. Y poco a poco he ido agarrando estas armas para estar en la política. Nunca soñé que iba a estarlo.

Llegar al espacio que se nos negaba

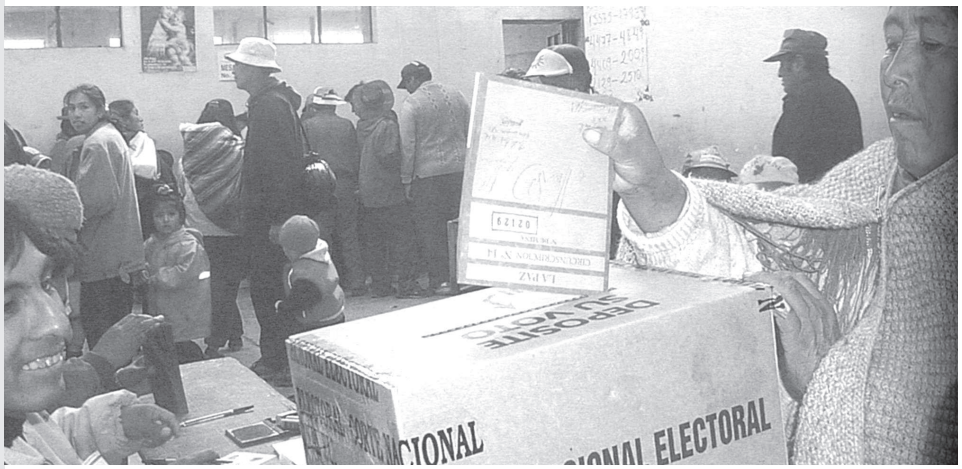
"Hemos avanzado mucho en temas de equidad de género en Bolivia. Las mujeres ya hemos llegado a este espacio como la Asamblea Constituyente. Un espacio que hace muchos años se nos negaba.

Usted verá en los pasillos de la Constituyente caminar a 88 mujeres constituyentes. Una mayoría de ellas son indígenas, pero también hay mujeres de la clase media y de la clase pujante trabajadora como los gremiales. Es un logro bastante grande porque vemos aquí mujeres que trabajaban en sus tiendas y eran el pilar fundamental en su familia, que ahora están sentadas trabajando en las comisiones de la Asamblea. Y nuestros esposos están allá lejos, apoyándonos, en nuestras casas. Esto yo lo valoro mucho.

De una vez por todas, que nos den la oportunidad

"Mi aporte y mi búsqueda como mujer y miembro de la Asamblea Constituyente es la de buscar la equidad de género y que de una vez por todas nos den oportunidad a todas las mujeres, sin excluir a nadie. Es cierto que tenemos una deuda grande con el sector indígena, con el sector campesino, con el sector olvidado desde hace 500 años. Hay que darle la oportunidad a este sector, pero sin dejar de lado o sin descuidar a las otras personas de la ciudad o de las localidades cercanas".

Tenemos vivencia, experiencia y principios



Victoria Ruiz vda. de Alcaraz

"Nací en 1947 en la ciudad de Potosí. Yo soy artesana de profesión. También he sido obrera. Desde que he quedado viuda, he trabajado en lo que he podido. En mi casa he sido padre y madre de mi familia. Creo que ha sido una iniciativa de trabajo de cambio.

Derechos y obligaciones en la práctica

"Yo nunca había sido, como se dice, politiquera. Aunque siempre he tenido prácticas políticas porque represento y son miembro de una institución de artesanos que es la Sociedad Unión Obrera de Potosí. Fue allí donde aprendí mucho de la política social.

Lo que yo quiero lograr como mujer en la nueva Constitución Política del Estado es que los derechos de la mujer, de los adolescentes y de los niños estén plasmados en ella.

Hasta hoy las mujeres no hemos tenido derechos y sólo hemos tenido deberes y obligaciones. A pesar que la Carta Magna dice en varios artículos tanto de nuestras obligaciones como de nuestros derechos, nunca los hemos practicado o no los han aplicado los gobiernos anteriores"

Cristina Choque Espinoza

"Nací en la provincia Chapare de Sacaba el año 1984. Tengo 22 años de edad. Soy una de las constituyentes más jóvenes. Inicié mi dirigencia desde muy jovencita. He estado con movimientos juveniles a partir de mis 12 años. Posteriormente cuando ingresé a la Universidad he sido dirigente de la Carrera de Ciencias Políticas en el Centro de Estudiantes y Consejo de Carrera.

En Sacaba, en el distrito 3 de Pacata, desde mis 18 años he sido dos veces reelecta y presidenta de la Organización Territorial de Base (OTB). He formado parte de la Asociación de OTB del distrito 3 de Pacata y he sido representante en el Comité de Vigilancia de Sacaba.

Que el Estado garantice el empleo

"Yo he venido a luchar por la juventud que cumple un rol importante dentro del Estado. Si revisamos la historia, las mujeres y los jóvenes han cumplido un rol preponderante, porque siempre han sido una escalera y la masa votante en este proceso democrático. Queremos que el joven realmente sea un aporte y que cumpla una labor social para su pueblo.

¿Cómo se hará esto? Que el Estado implemente políticas otorgándole su primer empleo. El joven realmente está excluido. No bien acaba sus estudios universitarios y busca un empleo, le exigen experiencia de cinco a seis años. Eso el joven no tiene y tal exigencia baja su autoestima, su moral y hasta su calidad académica.

Otra cosa que estoy exigiendo es que la educación sea para todos. No acepto que la educación esté dividida: el área rural donde hay retraso y son hijos de campesinos, el área urbana donde hay avance y sus hijos ingresan rápidamente a las universidades. La educación debe ser única y con conocimiento intercultural, local, con valores y principios. Que el bachiller salga con conocimientos de humanidad y con técnica para que pueda defenderse en la sociedad. Apoyo también que el joven vote a los 16 años y sea elegido como autoridad política a los 18 años."

Susana Carola Campos Elio

"Soy de La Paz. Nací el 16 de junio en 1967 en Obrajes. Soy economista y un conocimiento en comercio exterior. Además tengo un marketing político porque he venido trabajando hace años en las provincias.

Estoy avocada más a la parte de la tecnología y a la venta. Tengo una empresa de telecomunicaciones que funciona en la ciudad. Desde chiquita tengo una vocación para la tecnología, alambres, computadora, enchufes, cambiar focos. Yo quería estudiar ingeniería electrónica, pero hay veces que la familia decide y mi padre impuso su criterio. Y estudié ingeniería mecánica.

Pienso que yo misma me hice el espacio. He tenido muchas confrontaciones en el camino y en la oficina, porque siendo yo la gerente general como economista en mi área, no teniendo la parte técnica, he tenido que aprender, es decir, sobre ensamblaje, repuestos y computación.

He tenido ciertos choques con los hombres porque todavía estamos en un medio que no te acepta que seas la jefa. Pero si demuestras firmeza y capacidad y mucho respeto no hay mucho inconveniente. Aunque siempre hay la oposición a que una mujer tome cargos importantes.

Seguimiento a la violencia contra la mujer

Justamente busco la protección a la familia. Ese artículo no existe en la Constitución Política del Estado. Estoy de secretaria en la Comisión de Ciudadanía, Nacionalidad y Nacionalidades. En el tema de género siempre he sido una defensora total y además que defiende los derechos de las mujeres. Cuando vayamos a la plenaria voy a hacer un seguimiento del artículo de la violencia contra la mujer. En Bolivia existe mucha violencia contra la mujer y contra los niños, entonces tiene que haber una protección normativa. Hubiera querido estar en una comisión de género, pero desde mi comisión estoy apoyando el derecho de las niñas adolescentes para no ser violentadas, a tener educación, salud y no hacer política desde temprano. Me opongo a que voten desde los 16 años. Primero que gocen de su adolescencia."

Nancy Flores Barco

"Yo he nacido en la provincia Gualberto Villarroel, en el cantón Puerto Chilahuala, en 1972. Tengo 35 años. Soy Bisnieta de Santos Marco Tola, una especie de secretario de Zárate Willka.

Soy de la ciudad de El Alto. Pertenezco a las circunscripción 15. Soy del instrumento político del MAS.

Tengo una trayectoria histórica

"Yo tengo una trayectoria histórica. He sido autoridad en mi cantón desde chica. Ejercí cargo como agente corregidor a los 15 años. También Registro Civil y Notaría Electoral. Así llegué a ser una pareja y me convertí en presidenta de la Junta Vecinal de la zona 6 de agosto Senkata de El Alto. Conseguí logros para esta zona como presidenta como luz, agua, con personería jurídica y resoluciones municipales.

Con esos avances la gente me ratificaba y ratificaba. Hasta que llegué a la Federación de Juntas Vecinales en la gestión del compañero Elías Troche. Era secretario de defensa de los vecinos y luego avancé como Presidenta del Tribunal de Honor de Fejuve de El Alto en la gestión de Abel Mamani. Fui congresista del Tribunal de Fejuve. Una responsabilidad grande como mujer de pollera, mi dignidad, mi responsabilidad y más que todo velando la dignidad de las compañeras de pollera que somos muy humilladas. La gente piensa que no somos capaces de ejercer este cargo. Luego en el instrumento del MAS me eligieron para constituyente.

Tenemos vivencia, experiencia y principios

"Mi aporte sería siempre en defensa de las compañeras de pollera. Las mujeres tenemos una vivencia, una experiencia y principios. Hay una propuesta de las compañeras de Bartolina Sisa. Y hay otras

propuestas de otras mujeres también. Nosotras vamos a hacer respetar esa propuestas. No tenemo una propuesta personal. Siempre las propuestas son en equipo o grupo o una organización. Esas propuestas vamos a hacer respetar. Esas propuestas de defensa a la mujer no llegan a mi comisión, sino a otras comisiones como Desarrollo Social Integral. Ahí tenemos mujeres. Ellas también tienen que defender estos temas cuando se van a tratar en una plenaria."

Marcella Revollo

"Yo soy socióloga y ejerzo mi profesión en investigación, consultoría y docencia.
El tema de equidad de género es la condición de igualdad entre hombres y mujeres en todos los niveles del Estado.

Derechos y deberes de mujeres un ámbito nuevo en la Constitución

"Estoy trabajando acá en todo lo que tiene que ver con la protección del Estado a la familia. Voy a trabajar en los derechos sexuales y reproductivos, también en los derechos políticos. Voy a trabajar el tema de equidad en el acceso a la tierra.

Los derechos y deberes de las mujeres son un ámbito nuevo en la Constitución Política del Estado. En realidad, los actores nuevos de este proceso constitucional son las mujeres y las indígenas que fueron parte de un rezago histórico del Estado a sus derechos, a su participación y el reconocimiento en la construcción del Estado.

"Estoy trabajando en la Comisión de Autonomía, Ordenamiento Territorial y Descentralización. Mi aporte es que el país reconozca una conformación de autonomías indígenas, campesinas originarias en la organización de la nueva estructura del Estado al tiempo que reconozca las autonomías interculturales y las que ahora son reconocidas por el Estado."

Elsa Veliz Fuentes

"Nací en San Francisco, provincia Chapare, el 30 de junio de 1978. Soy hija de un agricultor. He estudiado sólo hasta el sexto de primaria. Soy huérfana. Mi padre Germán Veliz Herbas migró de Cochabamba al trópico cuando tenía 11 años, en 1961.

Asumí la dirigencia en 2000 y desde ahí me fui formando. He hecho tres gestiones por la Central 2 de Agosto como secretaria general. En 2004 he asumido la secretaria general de la Federación de Mujeres del Trópico de Cochabamba (Fecantropic).

De aquí a 100 años

"Estoy trabajando en la Comisión Coca. Es importante para nosotros constitucionalizar la hoja de coca. La coca es más que cualquier alimento que se ha visto en el mundo; pero con la Convención de Viena de 1961 la ha penalizando. Esto es una parte de mis objetivos y lo otro es llevar adelante esta Asamblea hasta su culminación, porque la Constituyente se realiza por primera vez con la participación de todos y quizás no se vuelva a realizar de aquí a 100 años."

Elizabeth Copa Flores

"He nacido en la localidad de Ivirgarzama en la provincia Carrasco en 1975. He estudiado Administración de Empresas. Soy egresada de la Escuela Superior de Administración de Cochabamba.

Antes de ser asambleísta era dirigente de una Organización Territorial de Base (OTB) de mi sector, del distrito 8, Villa San José. Me he dedicado a la lucha por la justicia y la igualdad. Soy del trópico de Cochabamba, pero radico en la ciudad. Nosotras hemos venido luchando por el cambio de este sistema donde las mujeres hemos sido más golpeadas por el sistema económico, político y social.

Tengo dos niños y como madre he visto que esto ha sido difícil para mí. La implementación de este sistema económico ha hecho de que varias familias se encuentren fragmentadas. En la sociedad, la familia ha empezado a separarse: los hijos por un lado, la madre por el otro y el padre por allá. Esa es una realidad que hemos venido viviendo las mujeres en toda Bolivia."

Más allá de las mujeres

El aporte principal es el cambio total no solamente en la equidad de género. Muchas veces, luchamos por nuestros derechos nada más como mujeres. Pero yo creo que la lucha va más allá.

Estoy buscando que cambien todas las reglas en este país y esas estructuras profundas a favor de las mayorías, porque hemos sido excluidas en Bolivia.

Casi el 85 por ciento somos gente humilde y pobre. No hemos podido tener acceso a todos nuestros recursos, ya que simplemente estaba en pocas manos. Nosotros queremos el cambio en la justicia y que haya más igualdad en nuestros derechos. Y como mujer, que tengamos las mismas decisiones y oportunidades de participar en todo ámbito social y político sin discriminación. Yo como mujer dirigente, política y luchadora, puedo decir que no es fácil, porque nos encontramos en medio de hombres."

Ha habido un divorcio entre Estado y Sociedad

Irma Mamani Niño

"Yo nací el 12 de mayo de 1980 en una comunidad minera. Mi padre fue relocalizado, porque lo votaron de la mina. A mis siete años volví a mi tierra natal, la comunidad Otavi que está organizado en base a ayllus y no tiene sindicatos. Soy la hija mayor. Yo estudié en la Universidad Siglo XX, Provincia Bustillos, Norte de Potosí.

Vamos a participar, por primera vez, del cambio de la Constitución Política del Estado que esperamos que salga el 6 de agosto. En la Asamblea cada uno de los constituyentes se está yendo por su lado. No hay una línea. Yo más bien pediría la unificación de los constituyentes para que salga una nueva Constitución y se la respete entre todos. No será como la otra Constitución que fue bien escrita, aunque nunca se la ha respetado a cabalidad. La nueva Constitución tendrá un largo proceso y su implementación no será de la noche a la mañana."

Teodora Tapia Aruni

"Nací en 1958 en la comunidad Surusaya, en la actualidad Viacha, de la Provincia Ingavi. Soy comunicadora social.

La mayor parte de mi trabajo ha sido el social. Me gusta trabajar con organizaciones y grupos sociales. Soy Mallku Tayka de la provincia Arajsojta y ejerzo mi autoridad de acuerdo a usos y costumbres. Antes de las elecciones, dos años he estado desocupada haciendo trabajo con organizaciones. Estoy casada y tengo tres hijos.

He practicado la equidad de género en mi vida

"He tenido la gran suerte de no sólo decir la equidad de género, sino de practicarla en mi vida. Tengo un esposo, Daniel Viedez, a quien respeto mucho y quien me ha apoyado en todas mis decisiones. Por eso también he llegado donde estoy. Me he casado y con mis dos hijos he comenzado a estudiar la Carrera de Comunicación en la Universidad Católica Boliviana (UCB).

Salí con tres hijos. Y partir de ahí trabajé en instituciones y sigo recibiendo el apoyo de mi esposo. Él nunca ha cuestionado mi trabajo y mi forma de actuar. El diálogo y la comunicación son muy importantes en la pareja. Yo sí soy ferviente creyente de que debería haber equidad de género; pero no de acuerdo a los movimientos de mujeres, porque pedimos algo que no practicamos.

"Traigo el mandato de mi pueblo y lo fundamental para mí es el cambio en todos los aspectos. Que no haya tanta discriminación en la educación, salud, economía, a fin que todos seamos bolivianos. Pero no bolivianos de primera ni de segunda ni de tercera clase, sino en un mismo nivel. Que no sólo se respete a los ricos porque tiene plata, sino también a los pobres. Que haya una justicia con equidad social y con apoyo económico a quienes menos tienen. Buscaremos el vivir bien, el sumaj qamaña, que no sólo es tener riqueza, sino vivir en equilibrio con la naturaleza y en complementariedad con todo. Eso es lo que planteo y eso voy a pelearlo a partir de la Comisión Económica que me tocó presidir."

Rosalía del Villar Hinojosa

"Nací en 1977 en Palos Blancos. Mi familia es de Consata, Larecaja. Tengo experiencia en trabajo comunitario, desarrollo social y en penitenciarías, también en proyectos de sociedades de agua. Me gusta investigar. Soy egresada de Trabajo Social de la Universidad Mayor de San Andrés. Tengo 29 años.

Equidad de género es respetar diferencias

"Tanto las propuestas de las feministas como las propuestas de las mujeres indígenas coinciden en el respeto, en la equidad y en la igualdad. Varones y mujeres si bien somos diferentes, somos complementarios. Entonces, equidad de género es respetar nuestras diferencias y generar/respetar una armonía o un equilibrio entre varones y mujeres. Los hombres son más cuánticos y más analíticos. Los hombres piensan y luego sienten. Las mujeres sienten y luego piensan. Creo que esa complementariedad debe rescatarse y esta nueva sociedad debe tener también una mirada de mujer porque permite una mirada integral. Las mujeres siempre pensamos en los otros, porque somos más integrales y porque generamos vida.

Ha habido un divorcio entre Estado y Sociedad

"Hay que recordar que ha existido un divorcio entre el Estado y la sociedad. El Estado pseudo-democrático ha generado una separación. El gobierno se ha apropiado del Estado y no ha permitido que la sociedad sea partícipe del Estado.

El poder ha sido delegado al gobierno y se ha negado los derechos a la sociedad de ejercer su poder real.

Yo lucho porque exista participación real en todos los niveles, en todos los procesos y en todos los espacios para que desaparezca la apatía en la sociedad. No queremos ya exclusión.

Los actores reales son los indígenas, las mujeres y los jóvenes. Y mi lucha en la Constituyente es que estos tres actores participen en el proceso de transformación, que no ha de ser inmediato, sino que viene desde hace 20 años atrás, desde la Marcha por la Vida y desde hace tres años porque el pueblo de El Alto ha dado vidas. Este proceso no puede quedar trunco.

La Constituyente es un eslabón para mantener este proceso de cambio que implica, de aquí a 10 ó 20 años, el sueño de país que tenemos, donde todos seamos iguales y exista una equidad transversal."

Loyola Guzmán

"Soy parte de la Asociación de Familiares de Detenidos Desaparecidos y Mártires por la Liberación Nacional (Asofan).

El aporte no sólo de las mujeres, no es sólo mío, es de todos los constituyentes. Se intenta plasmar en una Constitución escrita el deseo del pueblo que ha pedido un cambio. Este cambio tiene que hacerse en la práctica. Eso significa que ningún niño quede sin comida, que todos puedan acceder a la educación, que haya gente que tenga donde vivir, que no haya tantos desocupados.

El pueblo ha pedido cambios en la práctica

"Pero hemos empezado de otra forma. Haciendo primero una Constitución para un Estado que queremos que se haga. Es un proceso paralelo. El gobierno actual está intentando hacer los cambios; pero cumpliendo esa petición de grandes sectores de la población de querer hacer cambio. Estamos en esta Constituyente para que la nueva Constitución exprese esos cambios que el pueblo quiere. Cambios para tener trabajo, para tener una vivienda y para tener una educación para los hijos."

Miriam Ruth Estrada Araoz

"Nací en la ciudad de Potosí el año de 1955. Crecí y estudié en Oruro, pero me forjé en Santa Cruz a lo largo de 32 años. Tengo 52 años. Soy cruceña de corazón y secretaria. Me he dedicado a alfabetizar voluntariamente a toda mi gente a través del programa El Maestro en Casa IRFA. He estado en la Cruz Roja de Warnes.

Somos aún explotadas

"Es hora que las mujeres ya no seamos discriminadas. Siempre se habla de 500 años de discriminación, lo que a la gente no le gusta, pero tenemos que hablar de ello. Hemos sido excluidas y somos aún explotadas; pero somos las que más trabajamos. Sin desmerecer el trabajo loable que hacen los varones. Las mujeres somos más responsables y puntuales en todo. El pilar fundamental de la casa, el hogar, es la madre, la mujer. Y nadie se acuerda ni nos da apoyo, a pesar que ahora hay tantas organizaciones. La mujer lucha por los hijos. No para salir afuera. Estamos luchando precisamente por la mujer. Para que la mujer sea escuchada en el presente y nuestras hijas hagan lo mismo en el futuro."

Sabina Cuellar Leaños vda. de Ávalos

"Yo he nacido en la comunidad Ichu Pampa, cantón Yamparaez, provincia Tarabuco.

He cumplido, el 30 de enero, 44 años. Antes me he criado en el campo. En esa época no había escuelas. Soy huérfana porque mi mamá murió cuando yo tenía dos años de edad. No entré a la escuela y apenas sé firmar. Pero yo sé y tenemos propuestas sobre cómo vivimos y qué situación tenemos.

Pasábamos escapando y escondiéndonos en el cerro

"A los 17 años fui a La Paz, bajo la convocatoria de la presidenta Lydia Gueiler Tejada (1980) para conformar Bartolina Sisa. Mi papá me ha mandado allá y me ha dicho que estaban organizando a las mujeres. He sido representante de Chuquisaca. Desde ese tiempo comencé a luchar. Cuando el golpe de Estado de García Meza, fuimos muy presionados. Mi padre fue preso dos semanas en Sucre. Nosotros pasábamos escapando y escondiéndonos en los cerros. Allí dormíamos toda la familia.

En ese tiempo, el hermano Genaro Flores dirigía la Federación de Campesinos. Un buen tiempo dejé esta actividad. El 2001 han matado a mi marido y a mi papá. De ahí he vuelto a retomar a este camino en defensa de las propuestas del hermano Evo Morales. En el casco viejo de Chuquisaca, donde vivo 15 años, siempre he luchado para que Evo sea presidente.

Gracias a Dios, Evo ha considerado a las mujeres

"La equidad de género es una propuesta porque las mujeres nunca participamos. Gracias a Dios, Evo ha considerado la participación de las mujeres. Estamos las mujeres presentes en la Asamblea Constituyentes, gracias a Evo. Queremos participar de este proceso porque sabemos cómo vivimos en nuestra casa. Las mujeres trabajamos más que los hombres. Atendemos guaguas, cocinamos, limpiamos y después trabajamos. Ahora nos toca participar de la vida política y tenemos que ocupar cargos.

Nosotros estamos aquí para defender nuestros derechos. Antes decían que hay Defensoría del Pueblo, pero la Defensoría nunca nos defiende. Pienso que para mí no hay justicia, por las cosas que le han ocurrido a mi familia en la dictadura. Sólo al autor defienden y no a la víctima. Eso tenemos que cambiar en la Comisión Judicial. He presentado mi propuesta para dar sanción al Fiscal, al juez y a los abogados que dejan escapar a los culpables. Mi propuesta pide atención gratuita a las víctimas. Yo he gastado 160 mil bolivianos en la justicia."

Lily Ramos Rojas

"Nací el 21 de junio de 1954 en La Paz, pero vivo hace 38 años en Santa Cruz. En este departamento he educado a mis hijos. Ya soy abuela.

En esta tierra he realizado toda mi actividad y mi pequeño patrimonio. Mi corazón está hipotecado con Santa Cruz y amo a mi patria Bolivia. Soy administradora de empresas.

Me he dedicado siempre a la actividad privada pero también, digamos, a apoyar los clubes de madres, pero en forma personal. No he participado en la actividad política hasta que he sido candidata por Podemos.

Que el Estado proteja a la familia

"En la Asamblea Constituyente, todas las mujeres tenemos el gran desafío que la historia y el pueblo de Bolivia nos encomendaron: luchar contra todo tipo de discriminación constitucional en contra de las mujeres.

Que se proteja a la familia

Como primera instancia, estamos buscando que el Estado proteja a la familia, núcleo principal de la sociedad, porque si protegemos a la familia vamos a tener mejores hijos y mejores estudiantes.

Lo que pasa en Bolivia es que la familia está completamente desarticulada. Ahora mismo muchas mujeres se van al exterior en busca de mejores perspectivas y dejan abandonados a los hijos en poder de los padres, los abuelos o los tíos, porque no ven perspectivas de trabajo.

Como segunda instancia, estamos buscando la protección de los niños y adolescentes menores de 18 años que, de acuerdo a las estadísticas de 2001, son el 47 por ciento en Bolivia. Y, tercero, el Estado tiene que proteger a la mujer en todos los niveles. La mujer, que es padre y madre en el hogar, tiene que tener acceso al trabajo con el mismo sueldo que ganan los hombres. Tiene que tener una protección especial del Estado. La mujer tiene que tener el acceso a la tierra y entrar a los niveles de decisión. En la vida política la mujer debe tener los mismos derechos que los hombres porque tiene que haber paridad y alternancia. Ya no pueden haber fórmulas completas de hombres, sino ir un hombre y una mujer o una mujer y un hombre."

Romanela Cuéllar Herrera

"Nací en Riberalta el 24 de agosto de 1961. Soy madre soltera, tengo dos hijos. El mayor egresó en Derecho y defenderá su tesis en agosto. Soy maestra, egresada de la Universidad Católica en educación alternativa.

He trabajado apoyando a las mujeres en los barrios y en las organizaciones. Tenemos una organización que se llama Casa de la Mujer, Mujer Fuerza del Siglo, con 1700 afiliadas: fabriles, lavanderas, indígenas y campesinas. Fui presidenta seis años.

La equidad de género para mí es dar al que más necesita. Si un hombre necesita más hay que darle y si una mujer necesita lo mismo. Es para ambos lados, pero no es un balance para pesar iguales. Por ejemplo, si partimos una manzana y una mujer tiene tres niños y otra mujer menos, yo tengo que darle una cuarta parte más de la mitad que yo me he quedado a la mujer que tiene tres hijos. Eso es equidad de género, dar más al que necesita tanto al hombre como a la mujer, porque género implica a ambos.

Uno de los temas importantes es que la nueva Constitución Política del Estado defina claramente los derechos de la mujer que siempre fueron vulnerados pese a nuestra lucha en la historia. Por ejemplo, el derecho a tener tierra, el derecho a la salud. Y no interesa el estado civil de la mujer, sea en concubinato o casada. En caso de divorcio o división de tierra, que no pierda sus derechos."

Ada S. Jiménez Lacunza

"Nací el 20 de agosto de 1970. Antes de ser asambleísta he trabajado en el Gobierno Municipal de La Paz como jefe de personal durante 7 años, todo el periodo de Juan del Granado. Tengo un hijo de dos años y cinco meses. He estudiado Comunicación Social en la Universidad Mayor de San Andrés.

No querían alquilar cuartos por la forma de vestir

"Conozco el tema de la discriminación y en esta Constituyente se ve mucho más. Tenemos compañeras de los pueblos originarios que son discriminadas por la forma de vestir. Al principio era horrible en Sucre. No les querían ni alquilar cuartos en iban al mercado y les gritaban. Tú caminabas con ellas y ya sabías que ibas a recibir un insulto. Esas formas de discriminación en Sucre han ido modificándose un poco.

Desenterrar el colonialismo de nuestras cabezas

"Necesitamos cambiar esas formas de discriminación que son esas cosas horribles que tenemos en Bolivia. Es del colonialismo metido en la cabeza el pensar que las personas que visten diferente pueden tener sentimientos y formas de actuar distintos a nosotros. Este colonialismo debemos desenterrarlo primero de nuestras cabezas, antes que de una Constitución.

Lo plurinacional es sencillito: es reconocer al otro y darle la oportunidad de ser

"Creo hasta ahora el pueblo boliviano no ha tenido las oportunidades necesarias para surgir. Siempre ha habido un grupo de personas privilegiadas que han aprovechado del aparato estatal para tener ciertas ventajas y que ya nos hemos cansado de que nos utilicen para eso.

Una de las cosas fundamentales que no es destacada por los analistas políticos y de los cientistas que hacen análisis: es lo que nos ha dado Evo como fortaleza de individuos, es decir, de que valemos la pena. Que tu hijo o mi hijo pueden llegar a ser presidentes, que pueden llegar a ocupar un cargo importante, si se esfuerzan o sin muñeca. En cambio antes no había la posibilidad de que tu hijo llegue a ser un profesional. Eso también es colonialismo, porque el cartonismo es colonialismo. Nos han metido en la cabeza que debemos tener un título para ser buenos. Y ser buenos es otra cosa.

Otro de mis objetivos en la Constituyente es que nos reconozcamos como bolivianos. Reconocernos como bolivianos es pensar en lo plurinacional. Y lo plurinacional es sencillito, reconocer al otro y darle la oportunidad de ser. Otro reto es la lucha por las mujeres, la lucha de la igualdad de género y étnica. Ambos sectores han sido invisibilizados y no existen para ciertos grupos políticos. Se han tapado los ojos y han dicho no: nosotros somos bolivianos y ellos no. Si logramos meter lo plurinacional en el eje central de la nueva Constitución, con principios filosóficos de vida que se han perdido como el ama sua, ama llulla o ama quella, seremos ejemplo de una nación.

Epifania Donata Terrazas Mostacedo

"He nacido el 12 de julio de 1969 en la comunidad de Escaleras de la Provincia Belisario Boeto. Primero he sido secretaria ejecutiva de mi colegio mixto Eduardo Abaroa. Desde ahí hago vida orgánica o vida política. Luego pasé a la universidad y fui dirigente en la Carrera de Enfermería.

Me casé joven a los dos años de estudiar en la universidad. Dejé de estudiar por la situación económica. Me he dedicado a trabajar como empleada doméstica, de niñera, vendí pipocas; me dediqué al comercio informal, estuve en las calles vendiendo una serie de productos, tuve mi puesto de hamburguesería, una tienda de ropa, negocio de fotocopiadoras y transcripciones. Todo trabajo dignifica a la persona. Desde cada puesto estuve en la actividad sindical y gremial.

Soy de profesión abogada. Trabajé en la Corte Superior como auxiliar de Ejecución Penal, concretamente con los internos de la Cárcel de San Roque. Puse un bufete en mi provincia Belisario Boeto. Hacía vida social, orgánica, como también profesional, en asistencia a mi Comunidad Escaleras.

Soy masista desde los huevos de mi padre -discúlpeme la expresión- porque yo así me he vivido y me he criado hasta mi bachillerato. He emigrado a la ciudad para profesionalizarme. Y he tenido que enfrentarme a la vida.

Sin el tabú de nuestros ancestros

"Quiero que todos tengan acceso a la justicia, que ésta sea gratuita. Mi perspectiva a futura es que la nueva Fiscal de la República sea una mujer. Yo en mi comisión siempre estoy peleándome porque la mujer lidere. Ya nos hemos quitado el tabú de nuestros ancestros de que las mujeres somos más débiles que los hombres. Estamos aquí para enarbolar lo femenino. Somos más capaces que los varones sin discriminarlos.

Luego, quiero que se incluya el Estado plurinacional y lo multicultural. No tiene que haber discriminación ni rural ni urbana, porque ambos somos la sociedad y el

pueblo en su conjunto, la nación grande que es Bolivia.

Queremos una nueva Constitución que nos sirva a los 9 millones y más de habitantes, sin ver color, raza, sexo y credo. Desde ahí partamos para que nuestra guagua (la nueva Constitución) nazca."

No queremos seguir viviendo **rifando riquezas**

Mariselva Polanco Ventura

"Nací el 26 de febrero de 1964 en Porvenir, capital de la Provincia Nicolás Suárez. Tengo los estudios primarios, secundarios y secretariado ejecutivo.

Hace 10 años fui alcaldesa en Porvenir y luego hace 10 años que no estaba inmersa en la vida política.

Mi postulación se dio gracias a una invitación de la agrupación Podemos.

Como mujer nosotros tenemos una propuesta que se refiere a la igualdad. Somos conscientes que es muy difícil llegar a alcanzar esta igualdad; pero nosotros lucharemos hasta conseguirla.

Acá en Sucre veo más movimiento y más preocupación por las igualdades de la mujer, no así en Pando.

Nosotros como representantes de Pando tenemos nuestros propios intereses. Somos un departamento amazónico. Se vio también en el referéndum donde pedimos autonomía."

Lucinda Quintanilla Guerra

"Nací el 7 de Enero de 1952 en Tinquipaya. Soy casada con Benigno Cori Véliz. Tengo mis hijos. Yo me dediqué a trabajar con las mamás. He estado en un sindicato y centro de madres siempre organizando en Potosí. Por la salud de mi esposo regresé a Tinquipaya y, allí, en un centro de madres, hemos trabajado por las mujeres. Nosotros somos del campo y necesitamos toda clase de ayuda. Entonces para no estar en el rincón de la casa, sabíamos hacer algunas labores en nuestro centro. Ya que en Tinquipaya los varones se van para buscar trabajo, nosotras hemos organizado una Organización Pro Mujer Interés Tinquipaya para reclamar a la alcaldía y prefectura, y reclamar por tierra porque no nos toca si somos mujeres. Ahí me presentaron a las organizaciones políticas que visitaban Tinquipaya. Así llegué a esta Constitución.

Queremos la equidad entre hombres y mujeres, la igualdad en el caso de acceso a la tierra, a la igualdad en la titulación de tierras, es decir, una distribución equitativa de la tierra tanto a hombres como a mujeres. Esa es mi principal defensa en la Constituyente, también de mi jurisdicción. Me he metido a la Constituyente principalmente para defender a mis hermanas campesinas, indígenas y originarias."

Sussy Sheroniff Mejido Vaca

"Nací en 1978 en Cobija. Soy de profesión abogada y pandina. Me he formado recién en 2005 y soy una profesional joven, por eso Podemos ha visto en mí a una persona para representar a todos los jóvenes.

Antes de ser elegida como asambleísta estaba trabajando en la notaría de la Prefectura de Pando. He trabajado seis meses en la notaría. He estudiado Derecho en la Universidad Amazónica de Pando. He salido en la primera promoción que ha dado esta universidad. Tengo tres hijas.

En esta nueva Constitución pedimos que haya más cabida a la equidad de género, al equilibrio entre hombres y mujeres. Como madre de tres mujercitas pido la participación en todo ámbito. La equidad de género compete a muchas áreas en el trabajo político, en el social y en el cultural. Creo que de ahí debemos partir todos los constituyentes, por hacer prevalecer los derechos de las mujeres.

En mi Comisión, que se refiere a Otros Órganos del Estado, buscamos que las instituciones atiendan las necesidades que demanda la sociedad civil. Como profesional busco esto, que las instituciones tengan autonomías eficaces para poder manejarse de una manera mejor, de sobrellevar las tareas del Estado y atender a la sociedad civil."

Valentina Carballo de Guzmán

"Yo he nacido en Toncoli, Provincia Chapare, el 29 de octubre de 1965. No tenía recursos para ir a la escuela. He estudiado hasta el quinto básico. Mis padres eran agricultores.

Como campesinas trabajábamos con pala y pico arando la tierra. Como no había

para vivir en mi juventud, me trasladé al lado del Chapare y allí en el trópico he vivido. Lamentablemente allí, los anteriores gobiernos han hecho reducir la coca, nos han masacrado y nos han discriminado. Nos hemos dado cuenta cómo estaban vendiendo nuestros recursos naturales. Los gobiernos manejaban estos recursos libremente. Y cuando el pueblo les decía defiendan los recursos y no a la violencia, ellos nos hacían callar con balas y gasificaciones. Nos respondían con muertos y sangre. Con ese motivo hemos reunido a las mujeres. Siempre he sido activa y he dicho que mis hijos no pueden vivir con discriminación y matanzas. Esto no puede ser y tenemos que pedir el cambio. Gracias a las organizaciones, nos hemos sujetado fuerte y he llegado a ser secretaria y tesorera del sindicato de mi comunidad en el trópico. Cuando me he venido a Santibáñez a cuidar a mis hijos he sido presidenta de una organización de mujeres. Ahí hemos organizado la visión de PDM de Santibáñez a las mujeres de 44 comunidades. Ahí me sacaron como presidenta de mujeres. Y me sacaron a otros departamentos para capacitarme. He sido presidenta en dos gestiones. En Valle Alto también fui elegida como vocal en la Coordinadora de Mujeres. Me quedé un año. En Santibáñez otra vez me eligieron como secretaria general y tuve que volver.

No queremos seguir viviendo rifando nuestras riquezas

"Me sacaron de Santibáñez para que venga a luchar por el cambio en Sucre. Con ese objetivo he venido, porque yo pido el cambio, porque ya no queremos seguir viviendo rifando nuestras riquezas. No queremos que vengan esos gringos. Ellos se llevaban nuestras riquezas. Nadie les decía nada y a quien protestaba le metían bala y gasifican. Eso había antes y por eso pedimos el cambio. No queremos que haya ese tipo de vivencia. El cambio significa vivir en tranquilidad y mejor que antes sin agresiones. Como bolivianos debemos manejar nuestros recursos naturales y prevenir la violencia y la pobreza.

Esperanza Rosario Huanca Mendoza

"Nací el 18 de diciembre de 1964 en la Comunidad Charca Micani, Ayllu Sullka Urinsaya, Marca Sacaca, Suyu Charcas Qhara-Qhara.

Antes de ser asambleísta era autoridad originaria del Suyu Charcas Qhara-Qhara. Nosotros tenemos nuestras autoridades originarias. Entonces yo era Kuraj mamatalla. Si esas son las jerarquías donde nosotros nos manejamos a nuestros usos y costumbres.

La Constituyente ha sido una lucha constante

"Este proceso de la Asamblea Constituyente ha sido una lucha constante con marchas y pedidos. Más que todo de los indígenas originarios. La actual Constitución Política del Estado no sirve para la mayoría sino para un grupo privilegiado. Entonces dijimos tenemos que hacer una nueva política del Estado de acuerdo a nuestra vivencia, a nuestra realidad y a nuestros usos y costumbres.

Tal vez usted me dirá: ¿por qué yo estoy aquí participando? Evidentemente nosotros hacemos nuestras elecciones desde la comunidad, desde el ayllu, desde la marca y desde el suyu. Entonces se seleccionan entre otros hermanos para saber a quién elegir. Y elegimos a una mujer, después de ver la trayectoria y la lucha. Esto ha caído en mi persona. Yo fui elegida en el ayllu o en la comunidad. Por eso estoy aquí luchando por mi pueblo. Sabemos que en la vigente Constitución nuestros abuelos no habían participado. Y peor, las mujeres habían sido discriminadas. Ahora queremos justicia que por derecho nos corresponde como mujer y como indígena.

La equidad tiene que partir desde el hogar

"El sistema de educación nos ha hecho sin la suficiente autoestima como mujeres. Esto se puede ver entre los 255 asambleístas, porque solamente somos 88 mujeres. Esto es una lucha por nuestra igualdad y alcanzar a dirigir los ámbitos de autoridad 50 a 50. Cuando así hablamos frente a los hermanos, hay esa reacción contra nosotras.

Si analizamos, las mujeres fallamos desde nuestra casa. A veces siempre estamos delegando las tareas a las mujercitas, que ellas tienen que cocinar y hacer las labores del hogar y no comparte ese rol con su hermano. La equidad de género tiene que partir desde el hogar. En la escuela cuando alguien me preguntaba quién era el jefe de mi hogar, yo contestaba que el jefe de mi familia era mi mami. Y me decían que la respuesta estaba mal, porque el jefe de la familia es el padre. Esto implica que hay que cambiar profundamente la educación.

"Nosotras como representantes de los ayllus manejamos la dualidad (chacha-warmi). Siempre hacemos el servicio a la comunidad de chacha-warmi, hacemos los dos. Somos una pareja, de la pareja nace la familia, y la familia tiene que educar y dar ejemplo. Nosotros nos regimos a eso. Por eso, ahora tengo dificultades, porque yo desde mi comunidad estoy encomendada de hacer este servicio al lado de mi esposo. Entonces él está como autoridad legítimamente desde la comunidad; pero eso no nos entiende aquí. Dicen que él no puede participar de la Constituyente. Pero él me está apoyando, porque somos ex autoridades y tenemos fundamentos. Por eso tiene que haber equidad de género, porque el hombre y la mujer nos complementamos. Por eso siempre decimos chacha-warmi, hombre-mujer, qari-warmi.

Un encuentro sin ganadores ni perdedores

"Para mí la Constituyente es un tinku. Aquí nos estamos entendiendo. No tiene que haber ganadores ni perdedores. No vamos a redactar una nueva Constitución solamente para un grupo o un determinado departamento. Estamos hablando para todos los habitantes de Bolivia.

Nancy Burgoa Porcel

"Yo nací en la ciudad de Potosí el 19 de agosto de 1960. Realicé mis estudios en Potosí desde básico hasta salir profesional. Soy de la Carrera de Trabajo Social. Soy docente de la Facultad de Ciencias Sociales y Políticas de la Universidad Tomás Frías. He sido parte de muchas organizaciones cívicas y sociales.

Creo que los temas de equidad de género son un proceso que se está viviendo. La participación de la mujer va notándose por su propia fuerza y no tanto por una ley. Las mujeres están jugando un rol histórico en sus regiones y en sus organizaciones.

Por toda la trayectoria que tengo, mi principal objetivo es que cambie la situación económica y social. Creo que a todos realmente nos lastima y nos une la pobreza. Creo que no hay diferencias abismales en todos los departamentos. Esa es una labor principal y una misión para poder borrar y cambiar esta situación de pobreza. Eso tiene que lograrse con el cambio y la refundación del Estado boliviano.

Antonieta Meneses Rodríguez

"Nací el 4 de mayo de 1955 en la ciudad de Cochabamba. Soy indígena quechua. Yo trabajaba como enfermera en el hospital. Estudié enfermería en la Escuela Técnica de Salud. Me dediqué más a la parte social hasta llegar a la Guerra del Agua, suscitada en la ciudad de Cochabamba, porque nuestra agua fue vendida sin que el pueblo lo sepa. Ahí tuve que ver más con organizaciones y más con grupos de mujeres y con organizaciones sociales, y he llegado a la Asamblea como dirigente sindical.

Pienso que desde la Colonia las mujeres hemos sido excluidas totalmente. En los años de Mama Ocllo y de Manco Kapac se trabajaba en forma coordinada. Tanto Mama Ocllo como Manco Kapac tenían sus tareas correspondientes que cumplían. El trabajo y el manejo económico eran mutuos y no había esa discriminación que existió en la Colonia.

En la Comisión Recursos y Energía donde estoy trabajando, lo que yo espero de la Constituyente es el cambio porque la antigua Constitución Política del Estado no nos había tomado en cuenta como pueblos indígenas originarios ni nuestro derecho a los recursos. Y, para decirlo de una vez, no fuimos tomados en cuenta como bolivianos mismos. Es por eso que la Constituyente se ha declarado Asamblea Constituyente Originaria porque ahora queremos hacerlo desde nuestras vivencias como bolivianos que somos.

En cuanto a las mujeres también habrá un cambio porque no será como antes. Ahora como Constituyente sólo hay el 30 por ciento de participación de mujeres; pero posteriormente queremos participar con el 50 por ciento de mujeres.

Quiero un cambio rotundo y para todos

Olimpia Rosas Torrico

"Nací el 2 de agosto de 1966. Soy del cantón Collpa Ciaco, Provincia Arani. Antes yo me dedicaba a vender. No he conocido ni a mi papá ni a mi mamá. He sido huérfana y criada por mis tíos y mi abuelita. Somos dos hermanos. He vivido un tiempo con mi abuelita para entrar a la escuela. Después un tiempo he vivido con mi profesora. Así he estudiado sólo hasta quinto básico.

Después he vivido de las artesanías. Tejía chompas y sacaba obras, ambulaba vendiendo refrescos y a veces hacía cualquier negocio con hortalizas. Tengo tres hijos.

Un acontecimiento como éste

"Por primera vez estamos participando las mujeres indígenas en un acontecimiento como éste. ¿Por qué hemos venido acá? Porque en la antigua Constitución no hemos hecho los artículos y fueron redactados por otros. Por este motivo estoy en la Comisión Desarrollo Productivo Agroindustrial.

Estoy representando a todos los agricultores de los valles y las zonas altas donde se producen hortalizas. Mi aporte es hacer la nueva Carta Magna para que vivamos todos bien, ya no marginados como mujeres. Queremos que esa resolución entre en la nueva Constitución para todo el pueblo boliviano. No es para mí nomás ni para Cochabamba. Yo estoy representando a las 16 provincias de Cochabamba. Soy nomás un portavoz de mis organizaciones para redactar las propuestas de las bases."

Paulina Pérez Colque

Nací en 1962, en la Comunidad Sebada Mayu, Canton Sora Sora, Provincia Pantaleón Dalence, Departamento de Oruro. Yo fui sindicalista, he caminado desde mi comunidad hasta la federación Sindical de Trabajadores Campesinos de Oruro, donde estuve por 2 años. Después he trabajado en la nacional, con las Bartolinas, de ese modo estoy en la Constituyente.

En la Constituyente estamos viendo la equidad de género, la igualdad entre hombre y mujer. Estamos analizando la educación y las culturas. Estoy en la Comisión Tierra y Territorio. Estamos viendo la situación de la tierra del lado del oriente y occidente. Hay grandes problemas sobre la tierra. Esos problemas estamos viendo". (Traducción del quechua por Víctor Villalta)."

Ana María Nuñez Durán

"He nacido el 26 de julio de 1977. Yo soy de Zudañez de Chuquisaca. He estudiado en la Carrera de Fisioterapia de la Universidad San Francisco Xavier de Chuquisaca. Mi padre fue relocalizado por el decreto 21060. Estuve en las filas del MAS desde 1992.

Tal vez fui una de las primeras mujeres jóvenes de Chuquisaca que se ha iniciado en este instrumento de cambio. No es un partido político como tal, sino un instrumento político de la gente empobrecida, que nunca ha tenido oportunidades. El aparato estatal se ha olvidado de muchos sectores de los departamentos. Y por ese hecho hemos querido estar en el gobierno. Hoy queremos ser quienes queremos redactar su Constitución.

No vamos a hablar de números sino cómo queremos una economía

"Yo soy una de las más jóvenes de la Asamblea. Pienso y quiero un mejor futuro para la juventud que no ha tenido oportunidades. Si no eres profesional o no tienes un oficio no eres nada.

Quiero un cambio rotundo y para todos. Por ese hecho estoy en la Comisión Económica. Yo no soy economista pero yo he dicho no vamos a hablar de números, sino que vamos a plantar las raíces realmente de cómo queremos una economía.

La economía hace la sociedad y queremos que las poblaciones abandonadas tengan ahora oportunidad, porque el Estado tendrá bastante ingreso. Tenemos que ver cómo vamos a repartir esos ingresos. Y cómo vamos a manifestar las políticas económicas, que nosotros seamos los propios productores, que podamos exportar y ser y tener nuestra propia economía aquí adentro. No ser ya subvencionados por otros países.

Queremos que todos estemos en igualdad de derechos y oportunidad sin distinción de clases. Soy un soldado más de esta revolución democrática que va a cambiar Bolivia."

Elvira Paula Parra

"Nací el 25 de enero de 1964 en la comunidad Achaca, localidad Tiwanaku, de la provincia Ingavi. Nunca he soñado ser asambleísta. He estudiado en mi comunidad, luego en el pueblo y en la universidad dependiente de la Universidad Católi-

Evo Morales, actual Presidente de Bolivia, años atrás en la "Marcha por la Vida, la Soberanía Nacional y las Mujeres del Trópico", con la dirigenta de la Federación de Mujeres del Trópico de Cochabamba, Silvia Lazarte.

Ahora SÍ estamos en OFICINAS

lica Boliviana. He estudiado la Carrera de Enfermería .

Antes de eso he trabajado con clubes de madres en la localidad de Tiwanaku, con las 22 comunidades. Ahí, trabajando, he visto el sufrimiento de la mujer y de la gente pobre. Me ha gustado trabajar por ellos en las provincias Ingavi, Loayza, Aroma, Los Andes, donde los apoyábamos con créditos a través del Centro de Servicios Agropecuarios (Cesag). Desde 1991 hemos empezado a apoyar a la Confederación Nacional Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia, Confederación Colonizadores de Bolivia, Federación Nacional de Mujeres Campesinas de Bolivia.

Mujeres indígenas doblemente marginadas

He oído los análisis de los dirigentes que decían: 'nosotros hacemos tantas marchas, tantos bloqueos y huelgas y nadie nos escucha'. Para entonces, sólo eran los gobiernos de la derecha. He visto muchas hermanas que ofrendaban sus vidas. Todos decían, algún día tenemos nosotros que tomar el poder. Yo entonces dudaba. Había que entrar al Parlamento como Remedios Loza, comenzar a luchar y formar el instrumento político.

Se ha formado el instrumento político de lucha que he visto nacer desde el principio. Primero los cuatro diputados de la izquierda, que formó también Evo Morales, Román Loayza, Félix Sánchez y Ernesto Guzmán, y ahora el partido de gobierno.

El agua no puede ser una mercancía

Yo estoy trabajando en la Secretaria de la subcomisión de Recursos Hídricos en todo lo que es referente al agua, un recurso que es vital para la vida. En los diferentes encuentros territoriales se ha visto que este elemento nunca debe ser concesionado ni otorgar permiso a que se pueda explotar o se pueda vender. El agua no puede ser mercancía ni ingresar en ningún tratado internacional. Nuestro objetivo es hacer respetar todas las propuestas del pueblo sobre este recurso y también las otras propuestas de las comisiones sobre el tema de los derechos de la mujer, por ejemplo, equidad de género. Queremos 50 a 50 y que las mujeres seamos tomadas en cuenta.

Las mujeres indígenas hemos sido doblemente marginadas. Eso debemos defender. En el mundo aymara siempre hablamos de equidad y de complementariedad que es el chacha-warmi.

Cristina Laura Morales

"Yo he nacido en 1963 en la Provincia Carangas del departamento de Oruro. Yo me dedicaba al negocio. Estoy casada.

"La equidad de género se está trabajando en todas las comisiones. Una mujer tiene que tener los mismos derechos que los hombres, acceso al trabajo, al estudio y al negocio.

Ahora sí estamos en oficinas

"Estamos luchando por el cambio. Por ejemplo, las mujeres de pollera nunca hemos estado en ningún cargo. Ahora, por lo menos con nuestro gobierno indígena, nos han hecho respetar en la Asamblea Constituyente como mujeres de pollera. Antes, en otros gobiernos, hemos sido olvidadas. Incluso 515 años estuvimos en el abandono. ¿Cuándo pues las mujeres de pollera hemos estado en una oficina? Ahora sí estamos. Se ve que se está cambiando en esto. Por eso estamos aquí. Por un cambio nosotros estamos trabajando. Para que haya igualdad y equidad, las mujeres debemos estar en cargos. Por ejemplo, el Presidente puede ser un varón y la Vicepresidente una mujer. O viceversa".

Mirian Cadima Coca

"Yo he nacido el 5 de enero de 1976 en Montero, Santa Cruz; pero toda mi vida he vivido en Cochabamba. Yo soy abogada de profesión y psicóloga. Siempre he trabajado en el área de las Ciencias Jurídicas. Salí de la Universidad Mayor de San Simón.

En realidad primero he estudiado psicología y casi a la mitad de dicha carrera he ingresado a Derecho. Trabajaba como secretaria en la Dirección Distrital de Educación en mi pueblo en la localidad de Puna, donde ejercía el negocio y recientemente estaba trabajando con las organizaciones sociales para este cambio.

No estoy aquí sólo por los temas de la mujer

Ahora creo que es la oportunidad de que las mujeres hagamos respetar nuestros derechos y tener igualdad de oportunidades no solamente de manera declarativa, sino real y concreta.

Yo no estoy aquí en la Asamblea Constituyente sólo por los temas de la mujer, sino principalmente porque vengo de la zona agrícola de la Maica, distrito 9 de la Circunscripción 12. Yo estoy aquí luchando porque quiero que todos los bolivianos y las bolivianas tengamos igualdad de acceso de oportunidades. Gracias al sacrificio de mi madre, que es madre soltera, doble sacrificio, he salido adelante. No tenemos igualdad de acceso a la educación en Maica. Hay mucha restricción, no tenemos transporte, no tenemos servicios básicos.

Lo que yo quiero en esta Asamblea Constituyente es que todas las bolivianas y los bolivianos tengamos las mismas oportunidades e igualdades. Hasta hace poco sólo los grupos privilegiados han tenido acceso a educación, salud, servicios básicos.

Ana Ruth Lea Luna

"He nacido el 18 de abril en la comunidad Jatunpampa Linares en la localidad de Puna. Soy bachiller en el Colegio Nacional Mixto Litoral. Hice los cursos de secretariado en Ideas Potosí. He salido al exterior para ver si había discriminación.

La Equidad de género es 50 por ciento mujeres y 50 por ciento varones. La mitad, si hay 10 varones, también tiene que haber 10 mujeres.

La más importante para mí es lucha por nuestros recursos naturales porque genera el movimiento económico. No es tanto la lucha por los derechos, en eso hay acuerdo, sino lo más importante es la recuperación de nuestros recursos naturales, ya sean renovables y no renovables.

Cornelia Flores Choque

"Yo he nacido en 17 de septiembre de 1962 en la comunidad Micayani, Provincia Cercado en el departamento de Oruro. Yo tengo una hija, soy madre soltera y tengo yernos.

He salido elegida en la Central Micayani en el Cantón Palca. Lastimosamente sólo he estudiado hasta quinto básico. La gente del campo no tiene recursos. Sólo nos dedicamos al desarrollo productivo, en agricultura y en ganadería. Evidentemente he surgido desde comunidad y luego ser dirigente departamental y elegida como constituyente. He manejado durante ocho años a las organizaciones de mujeres en la circunscripción 35. Actualmente estoy concientizándome para ver dónde vamos a trabajar por el instrumento político soberanía de los pueblos.

En su momento hemos sido manejadas

La equidad de género tiene que ser evidente en la Asamblea Constituyente. Tiene que haber igualdad entre hombres y mujeres, porque tenemos derechos y hemos luchado juntos. Decimos en quechua qari-warmi y decimos en aymara chacha-warmi. En su momento hemos sido manejados. El hombre tiene que ser primero y la mujer segunda, nos decían. Ahora no tiene que ser así. Ahora la mujer tiene que ir primera y el hombre realizar chacha-warmi, juntos, sin discriminación entre nosotros mismos.

No puede ser sólo quechua y aymara nomás

Las 21 comisiones son para todos los bolivianos. Tenemos que luchar a fondo. Estoy luchando por las propuestas que he recogido desde las bases. Reconocer nuestra cultura, nuestra sabiduría y nuestra lengua. Hasta el momento no hablamos bien el castellano porque no es nuestro idioma. Fue traído de otro país. Aunque mal o bien hablamos el castellano y tenemos que defender ambos idiomas, porque no puede ser sólo aymara y quechua nomás.

La primera lengua tienen que ser los idiomas nativos y después el castellano. Si el profesor es de la región aymara tiene que enseñar en aymara y en castellano. Tenemos tantos idiomas que se están perdiendo, lo mismo sus culturas. Tenemos que recuperar eso, nuestras propias vestimentas y hasta nuestras formas de alimentación naturales. La comida de las transnacionales no nos corresponde y está fregando nuestra salud.

Virginia Mamani Condorena

"Yo he nacido el 23 de noviembre de 1975 en la comunidad Silala, cantón Laza, en el municipio de Irupana, provincia Sud Yungas. Yo soy bachiller en humanidades. Soy auxiliar contable. Más me he dedicado a los seminarios y tengo experiencia sindical.

Venían por nuestro detrás

Yo vengo de la producción tradicional de la hoja de coca de los Yungas. Los gobiernos anteriores nos han implantado una política de coca cero. Y las mujeres éramos las que defendíamos más cuando venían los militares. Las mujeres íbamos adelante a defender. Inclusive los hombres nos decían cuando venían las fuerzas militares: "ustedes tienen que ir adelante porque si son mujeres no les harán nada". Y los hombres venían por nuestro detrás a las marchas.

Sin embargo, los militares no distinguían si éramos mujeres o éramos hombres. Yo siempre había discutido por ese uso que hacían los hombres de nosotras sólo para bloqueos, marchas y otras cosas. Sin embargo en instancias de decisión había poca participación.

Ese machismo hay en las federaciones de productores

Yo por mi parte pertenezco a una Asociación Productora de Coca, Adepcoca, donde hay ingresos. Ese directorio, que ha sido creado hace 20 años, nunca ha sido conformado por una mujer. Yo siempre he planteado que debería haber alternancia hombre y mujer.

Hay ese machismo en las federaciones. Cuando hacíamos esos bloqueos nos buscaban, pero cuando venían los ministros y viceministros a acordar con ellos, nosotras estábamos desaparecidas y no nos convocaban. Y eso no es justo. Esto también había dicho para con los municipios. Hace años había concejales y alcaldes varones y nada de mujeres. En las comunidades se está practicando la alternancia. Yo he sido secretaria general de un sindicato mixto de la Central Agraria de San José de Llojeta. A partir de ahí he llegado a ser constituyente. No he llegado por un partido, sino por los consensos de cada terna en cada central: primero he ganado en mi comunidad, luego en la subcentral y posteriormente en la central. He pasado a votación en la federación y finalmente a nivel interprovincial. De las tres provincias tenían que salir solamente dos representantes.

Yo específicamente integro la Comisión de la Coca porque vengo de la zona productora de la coca de los Yungas de La Paz. He coordinado con las federaciones, para hacer prevalecer las peticiones de los productores de la coca. El mandato de las bases es constitucionalizar la hoja de coca en la nueva Constitución. No me he quedado ahí y me he adscrito a otras comisiones: tierra y territorio, minería y también desarrollo social integral donde se tocará el tema de mujer, joven y niño.

Margarita Terán Gonzales

"Nací el 2 de septiembre de 1982 en la localidad de San Isidro, kilómetro 171, de la provincia Tiraque en el trópico de Cochabamba. Mis padres son don Felipe Terán Veizaga y mi madre es doña María Gonzales. Tengo dos hermanos mayores y dos menores. Somos cinco.

Elegida a los 14 ejecutiva de la Federación de Mujeres

A los 14 años, en 1997, fui elegida ejecutiva de la federación de Mujeres Centrales Unidas y como secretaria de Hacienda de las cinco federaciones del trópico de Cochabamba. Fui ratificada como ejecutiva en 1999. En 2000 fui enjuiciada por un caso de acusación política por la desaparición de los sargentos y el teniente Andrade. Su esposa presentó una acusación y por eso me han procesado.

He estado en la dirección sindical hasta el 2002, de vuelta me han hecho ingresar a la cárcel. Desde ese momento dejé la carrera sindical por una condición judicial para salir de la cárcel en libertad. He visto la injusticia que se manejaba en los juzgados y por eso me animé a estudiar Derecho. Aunque no me gusta esta profesión estoy por concluir los estudios, estoy con exámenes sobre la mesa. Voy a acabar el próximo año y salir con título en Cochabamba para ejercer la profesión de abogada.

Tengo el mandato que me ha dado mi circunscripción y mi organización para que venga como constituyente.

La equidad de género en el Chapare

"El tema de equidad de género es importante. Hay sindicatos y seis federaciones de hombres y mujeres especialmente en el Chapare.

Los hombres siempre han manejado el tema de la dirigencia. Eso se ve en lo político y en lo orgánico. En los municipios, en cambio, tenemos 50 por ciento de mujeres y 50 por ciento de varones. Aunque no tengamos una alcaldesa, las concejalas son mujeres. Si el alcalde es varón, la primera concejala tiene que ser mujer. Ese trabajo de equidad en el Chapare estamos compartiendo aquí en la Constituyente.

La coca me ha dado mi alimentación y me ha dado mi vestimenta. No sólo a mi familia, sino a todas las familias a nivel nacional. Yo estoy aquí específicamente defendiendo la hoja de coca para que haya un artículo específico dentro de la nueva Constitución que diga que la hoja de coca es un patrimonio nacional intangible.

Tania Ramírez Aramayo

"Nací el 20 de febrero de 1972. Tengo una carrera política. Tal vez a mucha gente le ha llegado la Constituyente como una casualidad. En mi caso no es así.

He estudiado en la facultad de derecho de la Universidad San Francisco Xavier de Chuquisaca, donde inicié mi carrera política. Tenía mis tendencias de izquierda. Me identificaba con la clase pobre, con la clase trabajadora. Fui invitada a trabajar en el Parlamento. Trabajé con Santos Ramírez, quien me orientó mucho en esta carrera. Después fui segunda concejala en Tupiza en las anteriores elecciones municipales. Y ahora estoy aquí como constituyente también por Tupiza.

Preparadas para tomar decisiones

Es la primera vez que las mujeres participan de un evento histórico de tanta trascendencia como es la Asamblea Constituyente, aunque aún no en el 50 por ciento, y eso buscamos. Hay mujeres con buena preparación, consciencia, convicción, mucha capacitación y con muy buena visión. Considero que estamos preparadas para asumir estos retos, espacios políticos y tomar decisiones sobre nuestro país y nuestro Estado.

La mayoría de los constituyentes hemos venido a Sucre porque queremos una patria mejor, con mayores oportunidades, justicia social, con equidad para todos. Mucha gente quiere contribuir, ser sujeto activo dentro de la política y no solamente emitir el voto.

En mi comisión particularmente yo presenté una propuesta de parlamento unicameral, que ya lo tenía hecho en la universidad antes de que sea candidata y lograra estar aquí. Da la casualidad que en los nueve departamentos del país, el pedido de la gente es un parlamento unicameral.

Peregrina Cussi Liza

"Yo he nacido el 5 de mayo en 1947 en la Provincia Litoral, Huachacalla, Cruz de Machacamarca. Soy profesora jubilada. He trabajado en la Normal de Caracollo durante 10 años como catedrática. Ahora estoy ejerciendo como autoridad originaria de Jacha Carangas, Colquemarca. Parcialidad Uravi.

En cuanto a la equidad de género, existe mucha discriminación en el campo y, sobre todo, en la ciudad, porque en el campo todavía existe el sumaq qamaña, el buen vivir. Pero en la ciudad hay mucha corrupción y mucha discriminación para las mujeres y mucho peligro para las jóvenes.

En la Constitución, quiero que la educación sea para todos no solamente para el grupo privilegiado, porque existe discriminación en las universidades. Y los que ingresan de las provincias siempre quedan rezagados. Quiero una educación superior con igual de oportunidades para todos los jóvenes de la ciudad y del campo.

Jimena Leonardo Colque

"Yo soy una mujer aymara. He nacido el 22 de octubre de 1972 en la comunidad es Achaviri del Ayllu Matapiri, Marca Curahuara. Mis estudios los he realizado en una escuelita llamada Eduardo Abaroa. He estudiado agronomía a nivel técnico superior en el Tecnológico Agropecuario Caquiviri que se encuentra en la Provincia Pacajes.

De regreso a mi comunidad he ejercido el cargo de autoridad originaria por el lapso de dos años. Mi padre, Andrés Leonardo, ha sido electo como amauta en la reconstitución del ayllu Matapiri. Mi madre se llama Dora Justina Choque de Leonardo. Yo como hija mayor he tenido que asumir este cargo porque mi madre estaba enferma. Por tanto, después de cumplir mi función de autoridad me eligieron como líder de la organización de mujeres de la comunidad, a nivel ayllu o de las 10 comunidades.

Yo he sido promotora de la alfabetización en aymara de Radio San Gabriel, el SAT, con apoyo de la USAID. Las hermanas querían aprender a escribir en nuestro idioma natal y he cumplido esta misión.

Luego me han dicho que por qué no estudiaba Derecho, debido en parte a que los abogados maltratan mucho a los comunarios, porque no sabemos ni entendemos cómo es la ley. Ellos nos engañan.

A pedido de mi pueblo he querido estudiar Derecho Comunitario en la Universidad de Laja, pero no he podido costear mis estudios en esta universidad privada por falta de recursos. El 2001 salió una convocatoria de la UMSA para formar técnicos superiores en justicia comunitaria, en Derecho Indígena. Pertenezco a la primera promoción.

En este mismo lapso he estudiado gestión municipal y gobernabilidad de Collana. Pero mi afán era llegar a ser alcaldesa o concejal, porque muy mal administran los municipios debido a que no saben de las leyes. En las últimas elecciones presidenciales mi gente me eligió para que yo sea diputada antes de ser asambleísta.

"Para esta Asamblea Constituyente, ha habido un congreso a nivel provincial para la selección de 12 representantes, 10 varones y 2 mujeres. Ahí he sido electa. Hemos salido una mujer y un varón. El hombre se quedó y yo ingresé para ser candidata para esta Constituyente.

El chacha-warmi es lo que entendemos por género

Aquí estamos manejando género, pero yo no comparto con este tema o palabra. Nosotras, en la visión andina, manejamos el chacha-warmi que representa la dualidad hombre y mujer. Aquí en Asamblea Constituyente las hermanas actualmente estamos ejerciendo cargos de secretarías en las comisiones. Siempre nos eligen sólo para eso; pero las hermanas tenemos las mismas posibilidades y la preparación que los hermanos.

En esta Constituyente tenemos que lograr una ley para que las mujeres participen en todos los cargos de igual a igual con los hombres, de 50 a 50 por ciento. Eso es lo que en el Poder Judicial estamos planteando. Tiene que haber esa alternancia de género.

Me conocen con el nombre de justicia comunitaria

Soy presidenta de la subcomisión de justicia comunitaria y ahí estoy peleando.

La justicia comunitaria ha venido a la Asamblea Constituyente clandestinamente porque así ha funcionado desde la fundación de Bolivia o quizás más antes, y tal vez seguirá funcionando de ese modo, pero el pueblo de Bolivia ya no confía en esta justicia. Yo como mujer aymara pienso que la justicia ordinaria no puede desaparecer de golpe. Ahí hemos planteado que ambas sistemas jurídicos deben respetarse de igual a igual. En ese debate estamos y vamos a redactar los artículos.

"Mi trabajo es bien duro. Los miembros de esta subcomisión al principio no querían saber nada de justicia comunitaria y sólo de la justicia ordinaria. Aunque no fui apoyada en la bancada departamental de La Paz, he logrado que tomen en cuenta a la justicia comunitaria en la plenaria. Desde entonces, las hermanas y los hermanos asambleístas me conocen con el nombre de Justicia Comunitaria.

Preparadas para **tomar decisiones**

Rebeca Delgado Burgoa

"He nacido el 1 de junio de 1966 en la ciudad de La Paz. A los 15 años me fui a vivir a la ciudad de Cochabamba. He estudiado toda la parte de secundaria, bachillerato y la formación profesional en la Universidad Mayor de San Simón. Soy abogada. He realizado cursos de especialización en derechos humanos, administración de justicia y tengo una maestría en ciencias penales. Fui docente universitaria de la Universidad Católica Boliviana Viajé para especializarme fuera del país. He sido juez de instrucción en lo penal, vocal de la Corte Departamental Electoral de Cochabamba y he trabajado en el Defensor del Pueblo y en la defensa pública, entre otros trabajos.

En base a esa experiencia he interpelado al sistema judicial vigente y a la falta de equidad en el ejercicio de los derechos de las mujeres. Los movimientos de mujeres, como las chicas de la Plataforma de la Mujer, promovieron mi nombre para que el Congreso me elija para la Corte Electoral.

Tema de género debe ser integral en equidad

Creo que el tema de género tiene que considerarse de una manera integral. A veces nos minimizan o nos quieren simplemente establecer positivamente cuando se hablan de derechos que nos van a reconocer. Yo creo que eso tiene que ser en todos los ámbitos, es decir, en las 21 comisiones que ahora están debatiendo. Y esencialmente establecer, para que exista realmente equidad en nuestros derechos, políticas de acción positivas.

Ha habido un avance, por ejemplo, en la Ley de Partidos Políticos donde se establece que las mujeres deberían tener un 30 por ciento de participación. Eso nos ha permitido acceder a espacios públicos dentro de la política; pero resulta ahora que no es suficiente. Ahora mismo, en la Asamblea Constituyente somos simplemente el 30 por ciento; sin embargo a nivel de la población somos más del 50 por ciento. Si bien es una acción positiva que nos permite participar en la política, resulta en la actualidad una especie de reducción. En realidad deberíamos tener una participación equitativa entre hombres y mujeres. Pero en la cosmovisión propia de nuestra cultura, eso tiene que ser manejado desde un punto integral. O sea, no solamente es equidad de género, sino equidad de todos los derechos de las personas. Ahí vienen los que históricamente han sido marginados: los pueblos, naciones, indígenas, originarias y campesinas.

Transformar la justicia

"Estoy absolutamente identificada con una transformación de justicia por la serie de cosas que he visto. Eso implica también que si se cambia una estructura judicial, también se debe ir a niveles inferiores para dar mayor participación a las mujeres, ya sea en los propios cargos de la administración de justicia como en la forma en que se administra justicia. A veces hay discriminación con referencia a las mujeres desde los mismos administradores de justicia. En lo que estoy todos los días trabajando es, primero, en esta transformación judicial. Obviamente que permita una equidad, pero no solamente de las mujeres sino de todos los que históricamente han sido marginados.

Marcela Choque

"Yo he nacido el 28 de mayo de 1983 en la localidad de Viacha de la Provincia Ingavi. Inicialmente me he dedicaba a la artesanía. Exportábamos mantillas de alpaca hechas por nosotras a la ciudad de Roma, Italia. Antes de ser elegida como asambleísta, estaba estudiando en la Carrera de Justicia Comunitaria en la Facultad de Derecho. También he apoyado a las compañeras de Viacha dando talleres, para que ellas aprendan sobre los códigos, las leyes y para que se no padezcan la violencia por sus propios maridos.

La equidad de género es el igual tratamiento del hombre y de la mujer. Discrepo que sigamos como antes, donde las mujeres éramos vistas como inútiles e ignorantes. Creo que todas las mujeres, el 80 por ciento, estamos aquí, en la Asamblea Constituyente, gracias a una medida del compañero Evo Morales, porque si no habría alternancia de género, no hubiéramos ingresado las mujeres. Yo creo que en todos los niveles debería haber la alternancia de género.

Nos hemos aculturizado mucho

Yo digo que primero hay que descolonizarnos a nosotros mismos. Ahorita nos hemos aculturalizado mucho con lo que se ha traído de la Colonia. Segundo, yo lucho para que haya la igualdad y la justicia social para todos. Si nosotros comemos como pobres sólo chuño y papa, también los ricos deben comer lo mismo. Yo pido que haya igualdad y justicia, por ese motivo estoy participando en la Comisión de Justicia. La gente pobre no ha encontrado justicia. Por ejemplo, se robaban a un ganado y por eso están en la cárcel, cinco a siete años. Eso ya no debe ser así.

Por ejemplo, el Kukoc (ministro de Gobierno del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada) se ha robado y lo hemos encontrado con las manos en la masa, pero no ha sido sancionado, ha sido privilegiado por la justicia por lo que es k'ara y lleva sangre cristalina; pero la gente pobre está en la cárcel por una gallinita.

Se tiene que definir que Bolivia es un Estado plurinacional, porque hay muchas nacionalidades. Los de la derecha no quieren reconocer a esos estados. Habemos aymaras, habemos quechuas... esto es grande. Por ejemplo, Pacajaques es una nación, pero está incluida en la nación aymara. La nueva Constitución se debe enseñar desde el colegio. Así los bolivianos no sólo vamos a defender nuestra Constitución, sino saber de nuestros derechos".

Emiliana Ilaya de Tancara

"Yo he nacido el 5 de enero de 1964 en la comunidad Comunay, casi frontera con el Perú, sector Isla, de la Provincia Los Andes. He culminado estudios sólo hasta cuarto básico en mi comunidad. He terminado mi curso en CEMA. Gracias a Dios que llegué a ILCA, una institución que mucho me ha apoyado. Más que todo me he dedicado a alfabetizar y organizar a las mujeres. He colaborado bastante en la Institución Lengua y Cultura Aymara, con Juan de Dios Yapita, que actualmente es director de ILCA.

Entre 1981 y 1982 he trabajado en esta institución en la parte de transcripción e investigación. Hasta 2001 he concluido la publicación de varios libros de investigación sobre el origen de la papa, el vocabulario del idioma aymara, parteras empíricas, medicina tradicional.

El tema de la equidad de género es muy importante. Por eso estoy en la Asamblea Constituyente. La ley actual dice 30 por ciento de participación femenina. Pero se ha visto que las mujeres aportamos más. A veces algunos hermanos no consideran eso.

Ahora pedimos políticamente una ley con el 50 por ciento de participación femenina en toda actividad. Igual decisión que un hermano tenemos las mujeres, pensamos, traemos propuestas y alguna vez podemos decidir. Hoy en día, la equidad se tergiversa y hay algunos hombres que dicen que las mujeres se están sobrepasando.

Carmen Cecilia Lino

"He nacido el 22 de noviembre en la Provincia de Vallegrande. Soy maestra de profesión y Licenciada en Ciencias de la Educación de la Universidad Salesiana de Bolivia. Tengo dos hijas que estudian en la universidad. Soy de una cuna muy humilde, de un pueblo de Vallegrande, donde nos fue difícil surgir.

Pienso que deberíamos despojarnos un poquito de la política para pensar que vamos a luchar por algo importante como el derecho a la educación, a la equidad de género para las futuras generaciones.

El hecho de que estemos aquí 88 mujeres constituyentes significa que estamos avanzando. También hay mujeres parlamentarias y hoy podemos ver que hay mujeres en los ministerios. Y así en diferentes organizaciones y en oficinas se va dando pasos; pero esto se tiene que profundizar pensando en las futuras generaciones: las niñas y las jóvenes. Ellas tienen una esperanza de días mejores.

No significa que hoy releguemos a otros

Es cierto que durante mucho tiempo ciertas poblaciones han sido marginadas; pero eso no significa que hoy, cuando tratamos de incorporarlos a ellos, marginemos a otros.

Mejorar la calidad de la educación ha sido siempre un reto personal porque he vivido muy de cerca las desventajas de ser educada en un pueblo o en lugares lejanos, y muchas veces no ser educada; por eso nuestra lucha y nuestros objetivos, de que la educación debe ser para todos.

Hemos decidido trabajar en esta comisión porque tenemos esa vocación de servicio hacia la niñez y la juventud. Nos hemos dado cuenta que la vida es eso: hay que trabajar para poder progresar y sobre todo aportar. Nuestra idea es para aportar en la educación, como docente de niños y de jóvenes en la universidad Salesiana.

Sonia Tamo Yubanure

"Yo he nacido el 12 de febrero de 1962 en el corazón de mi departamento Beni que es Trinidad. He sido en principio trabajadora del hogar. Después me he casado, he atendido a mi esposo y he tenido hijos. Ahí he conocido la vivencia del campo y he compartido con muchas personas que tienen escasos recursos y sufren mucho.

Para el vivir mejor

A pesar de hacer mi vida hogareña y a que el padre de mis hijos trabajaba como peón, he podido ser maestra de alfabetización, del IRFA. Por consiguiente, la gente me apoyaba. He tenido el placer de ser subdirigente de mi comunidad y después corregidora y dirigente de la circunscripción Marbán. Mis estudios fueron a base de la pobreza. Yo no he estudiado ninguna profesión. No obstante, a base del sufrimiento he aprendido también el oficio de hacer remedios naturales. Soy naturista.

Sobre la equidad de género, le puedo decir que cuando queremos sobresalir como mujeres siempre somos discriminadas y no tenemos apoyo. A veces el hombre se burla de una porque dice que no podemos sacar adelante la comisión. Pero eso no es así, porque como mujeres cumplimos sin ser profesionales tanto en nuestro hogar como aquí. Son muchas cosas que tenemos encima y creo que valientemente ejercemos todo eso.

Mi aporte es que no solamente yo como mujer tenga prioridad, respeto y decisión en la Asamblea Constituyente, sino que también todas las mujeres y todo ser humano en el país".

Francisca Mamani Canaviri

"He nacido en 22 de diciembre de 1965 en la comunidad Agua de Castilla del cantón Cocani de la provincia Nor Lípez, minicipio Colchaca, departamento de Potosí. Yo he nacido al medio de las entrañas de la roca porque allá se acostumbra a hacer la casita cavando la tierra. Luego techarla directamente.

Yo represento a las cinco provincias situadas en el Salar de Uyuni. No tuve estudios y apenas crucé el ciclo básico. Con el pasar del tiempo trabajé de niñera, de empleada doméstica y luego tuve una oportunidad para ser promotora de asistencia de medicina.

En base a esa práctica sigo siendo promotora en la vacuna de las llamas, en la desparasitación de todos los camélidos en toda mi provincia.

Por ser niña del campo, nunca he tenido agua potable. Debido a esa carencia, nosotras no podíamos asearnos. Por esa causa fui discriminada por mi profesora que me lavó con kerosene. No lo olvido nunca. Éramos dos compañeras de pollera las que sufrimos esa humillación. Hemos sido lavadas la cabeza con kerosene en el patio de la escuela Juana Azurduy de Padilla, del centro minero Chacaya Animas.

Desde ese momento quedé muy frustrada y de ahí no pude acercarme a mis compañeras y la profesora misma nos aisló. Pero la causa de mi suciedad no era culpa mía, era parte de la vivencia de la pobreza. Aunque quedé con ese trauma, aún tengo las ganas de superarme y soy más fuerte.

Para el mejor vivir

Como mujer estoy en la Asamblea Constituyente para proponer y sacar la Constitución Política del Estado para el mejor vivir de nuestros hijos. He salido de una organización originaria y vengo a representar al instrumento político del MAS.

Los problemas entre el hombre y la mujer siempre han habido porque no estamos ocupando la mitad de las comisiones ni representándolas como presidentas como lo hace nuestra compañera Silvia Lazarte.

Habemos mujeres en esta Asamblea que no hemos cruzado siquiera el ciclo básico pero necesitamos el apoyo de los profesionales que sí quieren ayudar para que esta Constitución Política del Estado se garantice.

Pero hay también personas que ni siquiera tratan de escuchar nuestras propuestas.

Estoy aquí para defender los recursos naturales que son parte de mi vida, para que no haya el saqueo de nuestros recursos. Estoy orgullosa de tener esta oportunidad, que yo nunca lo había soñado. Es cierto que no soy profesional académica, pero soy profesional de vivencia y de práctica. Estoy aquí cursando el intermedio y espero salir de la Asamblea Constituyente como bachiller para seguir surgiendo y superándome.

Virginia Tavolara Ávila

Yo he nacido en Santa Cruz en 1950 y hace 30 años que vivo en Riberalta, Beni, en la región amazónica. Yo era profesora del nivel secundario de la materia de ciencias sociales.

En la comisión donde estoy trabajando hemos tocado el tema género puesto que las mujeres abandonan la educación en mayor proporción que los varones. Entonces estamos pretendiendo que la mujer tenga un mayor porcentaje de acceso y permanencia dentro de la educación. En la medida en que nos capacitemos podemos exigir mayores espacios en todo el ámbito tanto laboral como político.

María Luisa Canedo

"He nacido el 21 de marzo de 1949 en Quillacollo. Soy profesora. Pienso que éste es el momento de que las mujeres sean reconocidas y practiquen la ciudadanía relegada desde muchos años atrás. Hasta la fecha sólo hemos logrado que nos tomen en cuenta en un 30 por ciento. En la Constituyente debería haber la paridad de género en un 50 por ciento.

Aquí estoy peleando porque se reconozca el derecho de los pueblos originarios y de las mujeres que fuimos los más excluidos. Tenemos analfabetismo en alto grado en el área rural, pero en mayor grado en las mujeres indígenas. Aunque el proyecto "Yo sí puedo" está en marcha, no es suficiente porque el analfabetismo también puede ser funcional.

Simona Garzón de Antezana

"Yo he nacido el 6 de octubre de 1944 en la Provincia Cercado, en la ciudad capital del departamento de Tarija. He estudiado Filosofía y Letras en la Escuela Nacional de Maestros. Asimismo Derecho en la Facultad de Ciencias Jurídicas de la Universidad Juan Misael Saracho de Tarija. Y en la ciudad de Potosí recibí mi título de abogado en 1963.

He sido maestra y docente en la Universidad Juan Misael Saracho. He culminado mi carrera docente universitaria con la elección de decana de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de Tarija entre 1991 y 1997. Pertenezco también a distintas instituciones. He sido parte del Colegio de Abogados de Tarija y de su directorio.

He participado en actividades de promoción de la mujer en Tarija y, ahora, inmediatamente antes de ser constituyente, era presidenta del Comité Cívico de Tarija.

La equidad de género es una propuesta que debe hacerse realidad en la redacción de la nueva Constitución Política del Estado, porque la concepción de igualdad y equidad que reza la actual Constitución es lírica. Y esperamos también que se transversalice en las 21 comisiones.

En todas las comisiones hay un movimiento singular de las organizaciones femeninas que están asistiéndonos, impulsándonos e inspirándonos para que nosotras las constituyente hagamos realidad todos los proyectos, y naturalmente comulgo con todas las propuestas.

Criterio de justicia social y desarrollo autónomo

Me inspira fundamentalmente la falta de un criterio de justicia social en Bolivia y

que no ha existido a través de todos los tiempos y el mal manejo del Estado; es decir, el derroche que se ha hecho del Tesoro General de la Nación. La corrupción que ha campeado en todos los sitios, pero fundamentalmente esa situación de desigualdad de los bolivianos que nos ha sumido en diferencias tan grandes insostenibles creo que ha justificado la Asamblea Constituyente.

De otro lado, en Tarija venimos luchando sistemáticamente por nuestro desarrollo ya que sostenemos el TGN con la explotación de nuestros hidrocarburos desde hace varios años atrás sin recibir atención. Y lastimosamente esto se debe a que no hay en la Constitución y en las leyes vigentes prerrogativas que permitan a las autoridades departamentales asumir una proyección de desarrollo.

Por eso los tarijeños estamos proponiendo y luchando por una autonomía departamental, que ha merecido el apoyo mayoritario en el Referéndum del 2 de julio de 2006. Y también estamos defendiendo nuestro patrimonio histórico que es el 11 por ciento de las regalías que siempre nos ha correspondido por la explotación de los hidrocarburos y el 4 por ciento del IDH que ha venido dándonos el Estado. Estos son los proyectos regionales que me han traído a Sucre, porque deseo contribuir de alguna manera y aportar con la experiencia que tengo en la estructuración de la nueva Constitución.

Katherine Mariaca Jaime

"Nací un 1 de junio en la población de los Santos Reyes, capital de la Provincia Ballivián en el departamento del Beni. Estudié la carrera de Derecho en la UMSA de la ciudad de La Paz, luego hice un Diplomado de Derecho Tributario e Impuestos en la Universidad Los Andes.

Antes de ser elegida como Asambleísta trabajaba en mi profesión, en el buffete Mariaca y Asociados.

El tema género es transversal en todas las comisiones y la nueva Constitución Política del Estado tiene que buscar un equilibrio. Para empezar, que la mujer tenga una enseñanza de calidad con acceso a tecnologías, a préstamo, a poder financiero. Tiene también que gozar de mayor respeto tanto en lo familiar como en lo social y político, y para que puedan cambiarse estos patrones de conducta el hombre tiene que contribuir a que haya un equilibrio de género.

Sin la mujer será difícil cumplir los objetivos del Milenio

Además, el tema género tiene que estar presente en el accionar de la vida pública del país, porque las mujeres pueden constituir poderosos agentes de transformación social. El hecho de que la mujer no participe en las políticas estatales y no sea un sujeto activo de políticas de desarrollo en el país hará difícil cumplir los Objetivos de Desarrollo del Milenio fijado por las Naciones Unidas.

Mi aporte como Constituyente es el de contribuir a través de la nueva Constitución Política del Estado para que mi país logre un desarrollo equilibrado integral regional, inclusivo. Estoy velando para que los derechos de los jóvenes y de las mujeres estén presentes en el Régimen Económico, Político y Familiar y se preserve la familia.

Dunia Lourdes Ignacio Pamo

"Nací el 2 noviembre de 1982, en Ladislao Cabrera, provincia de la quinua en el departamento de Oruro. Soy ingeniera en sistemas de informática por la Facultad de Ingeniería de la Universidad Técnica de Oruro. Después estudié en la Academia de Lenguas Nativas Tawantisuyu que enseña a escribir aymara, quechua y puquina. Desempeñé labores en la Brigada Parlamentaria de Oruro. Estoy terminando mis estudios y tengo 24 años.

Más allá de las mujeres y hombres

Más allá de lo político o de una sigla que es del MAS, el pueblo boliviano ha pedido este cambio.

En la provincia Ladislao Cabrera he aprendido que siempre debe ser chacha-warmi. Nosotras hemos venido a construir Bolivia más allá de varones y mujeres, aunque las mujeres estemos peleando por el 50 por ciento y, asimismo, por que los jóvenes tengan derecho no sólo a votar, sino a ser elegidos. El joven está capacitado para asumir responsabilidades. Eso se ha notado más en el área rural que en las áreas urbanas.

Los departamentos pequeños nos vamos a unir contra las propuestas unicamerales. Queremos volver a lo bicameral.

En esta Comisión de Desarrollo Productivo se dará mayor equilibrio entre oriente y occidente.

Pero un desafío para mí grande es la participación de los jóvenes. Muchas veces nos dicen que nosotros los jóvenes no

Apenas un 17%
de mujeres como titulares de la tierra

sabemos ni estamos ubicados, que estamos en otro ritmo. Eso no es así. Creo que la juventud con la experiencia es una excelente fusión para enfrentar los grandes desafíos que Bolivia está atravesando en este momento.

Ana María Ruiz Antelo

Nací el 5 de enero de 1958 en San Ignacio de Moxos, Departamento del Beni. Estudié Turismo en la Universidad Católica de La Paz. A nivel postgrado he realizado dos diplomados, el primero en Cooperación Internacional en Bogotá y el segundo en Prepuesto Participativo en FLACSO, en Buenos Aires.

Un espacio de alta complejidad

No cabe duda que la inclusión de la mujer en todos los espacios de la vida pública, aparte del rol asignado por la sociedad en sus tareas de madre y ama de casa, en la política, la empresa, los negocios, lo académico, entre otros, es un proceso imparable. Ya somos actoras y protagonistas visibles en la construcción de nuestro país, en lo local y en lo nacional.

En este espacio de alta complejidad política que es la Asamblea Constituyente, quizás el único espacio democrático en este momento, los aportes de las mujeres son fundamentales. En mi opinión nos ha costado actuar como colectivo de mujeres y, en muchos casos, he tenido la sensación de que la presión que han ejercido algunos partidos políticos no nos ha permitido expresarnos desde nuestro 'ser mujer'.

Espíritu de transgresoras

En mi caso y por mi pertenencia al MNR, que a lo largo de estos meses en la Asamblea ha jugado un rol equilibrador entre posturas un tanto extremas, me he sentido con mayor libertad para tomar decisiones que busquen construir consensos.

A lo largo de los últimos 20 años he estado siempre ligada a la política y a la cultura a nivel local, en mi pueblo, en San Ignacio de Moxos. El compromiso vital que adquirí, sobre todo, con los pueblos indígenas, mujeres y población más vulnerable de mi provincia, en mis años de alcaldesa, es el motor que me impulsa a seguir activa donde sea posible aportar y construir.

No ha sido fácil caminar por un sendero lleno de obstáculos. Hemos tenido que derribar barreras y romper esquemas, muchas veces dentro de nuestras mismas familias. Nadie nos ha regalado nada, hemos ido avanzando con un espíritu, a veces, de transgresoras.

De traspatios y olvidos voluntarios

Tal vez en el trabajo más concreto de nuestras comisiones, tenemos la oportunidad de centrar el debate y la reflexión sobre aquellos temas con los cuales el Estado aún está en deuda con la ciudadanía. Considero que es ésta la única oportunidad, y no debemos desaprovecharla, de igualar derechos, de dar oportunidades a aquellos sectores que hasta ahora se han quedado en el traspatio de la gran casa de los derechos: los pueblos indígenas, pobladores rurales y, sobre todo, nosotras, las mujeres.

En Bolivia tenemos importantes referentes a lo largo de la historia, mujeres voluntariamente olvidadas, pero cuya enseñanza, valentía y sueños superiores nos han alimentado e impulsado a continuar buscando igualdad de oportunidades, equidad en el acceso a espacios que tradicionalmente son ocupados por varones.

Apenas un 17% de mujeres como titulares de la tierra

En la temática de mi Comisión Recursos Naturales Renovables, Tierra-Territorio y Medio Ambiente, de la cual soy Vicepresidenta, estoy siempre pendiente de que las demandas de las mujeres -cuyas propuestas, como dije antes, son bastante equilibradas y tocan temas de fondo- se vean reflejadas en los proyectos de artículos que vamos aprobando por unanimidad, para que puedan tener acceso al aprovechamiento sostenible y a los beneficios de los recursos naturales, con igualdad de oportunidades. Que en el tema tierra puedan titular sus propiedades a nombre de ellas, sea cual fuere su estado civil, revirtiendo de esta manera las actuales cifras que presenta el INRA sobre la titulación y propiedad de la tierra en las cuales sólo aparece un 17 % de titulares mujeres.

Quiero resaltar en este punto, la propuesta realizada por las Mujeres Hacia la Asamblea Constituyente, que a mi parecer es de las más completas, la misma que en cada uno de sus capítulos recuerda las relaciones de poder desiguales entre hombres y mujeres, desde el cual se discrimina, subordina y excluye a las mujeres.

Esta situación se expresa claramente en cifras oficiales, en las cuales las mujeres

tenemos las más altas tasas de mortalidad, menor acceso a la educación. Los mayores índices de violencia afectan a las mujeres, y tienen las menores oportunidades de acceso al trabajo y la producción, menor salario por el mismo tipo de trabajo, menor acceso a los servicios básicos, la vivienda, la salud y la seguridad social, menor acceso a la tierra, así como menor acceso a la participación en los espacios de decisión.

Para concluir, quiero expresar que el espíritu con que desarrollé mi campaña para llegar a la Asamblea fue enriquecido por tantas voces de mujeres y de sectores hasta hoy excluidos que pedían, a lo largo y ancho del país, en todos los encuentros territoriales que realizó nuestra comisión, ser incluidos como personas que exigen ser respetadas dentro de sus diferencias, que quieren ser escuchados y escuchadas en sus demandas y que quieren ser parte importante en la construcción de este nuevo país, en cuya tarea deberíamos estar todos y todas basando nuestra fortaleza en nuestra diversidad cultural y más allá de nuestras diferencias culturales o ideológicas. En esta tarea siento que estoy intensamente involucrada y es en ello en lo que de verdad quiero aportar.

Jeanine Añez Chávez

"Yo he nacido en San Joaquín, capital de la Provincia Mamoré del departamento Beni. Soy secretaria ejecutiva, operadora en computadora y abogada. Hace 17 años que vivo en la ciudad de Trinidad y soy representante de la circunscripción 61 en la Asamblea Constituyente. Antes de ser elegida como asambleísta, me dedicaba al ejercicio libre de la profesión como abogada y conducía un programa de televisión.

La igualdad de género es un tema de calidad de democracia

Pienso que el tema de género no es exclusivo de mujeres, sino que atañe a ambos sexos. Hemos entendido que la igualdad de género es un tema de calidad de democracia.

El tema de la transversalidad va acompañado por la participación. No se concibe ningún tipo de reunión política, cultural, académica, profesional, sin la participación de la mujer.

Nuestra intención es que la nueva Constitución tenga vigencia los próximos 50 años, por eso luchamos para que sea incluyente, luchamos por los 2/3 porque nos permite participar y no queremos que nuestras regiones sigan siendo excluidas.

Por ahora, en la comisión Judicial estamos trabajando sobre el tipo de justicia que deberá construirse para el futuro. Tenemos el gran desafío de garantizar a la población boliviana el acceso a la justicia. Cómo hacer para tener un sistema que termine con la politización. Necesitamos acabar con esa percepción que tiene la gente. Mantenemos el criterio de unicidad en el sistema de administración de justicia, lo que ha polarizado el debate con el tema de pluralismo jurídico.

Nélida Faldín

He nacido el 21 de abril de 1980 en la ciudad de Montero. He terminado la secundaria en 1999. He sido dirigente de mi organización que es la Central Indígena de Comunidades Originarias de Lomerío (CICOL) en el área de Cacique de Tierra y Territorio y después en el área de Género.

Quiero que en las 21 comisiones se redacte, se visibilice y se considere el tema de género, ya que es una demanda legítima de las mujeres.

En representación de los pueblos indígenas originarios de las tierras bajas, tengo la misión de defender la propuesta para que se incluya y se constitucionalice la cultura que vivimos y practicamos actualmente. Así también que se incluyan las propuestas de las mujeres y se constitucionalice su participación en todas las estructuras del país, en igualdad de oportunidades, equidad, paridad y alternancia.

Freslinda Flores Enríquez

Nací el 18 de octubre de 1962 en Sucre. Hace 17 años que migramos a la ciudad de Santa Cruz de la Sierra por trabajo y ahora soy su representante en la Constituyente. Soy médico salubrista, docente de la Universidad Católica Boliviana en la ciudad cruceña y de otras dos universidades y fui directora de carrera.

Soy miembro de la asociación de juntas de la zona sud de Santa Cruz. La última obra que hemos hecho es el Hospital Francés, con la cooperación de la Embajada de Francia, que nos otorgó tres millones y medio de dólares para su construcción. Atiende con 130 camas a toda la zona sud, que son 57 barrios. Siempre he estado en el desarrollo de las juntas vecinales, en el trabajo social, en la investigación y en la formación, sobre todo, en el área de salud.

Terminología, alternancia y paridad

En la Constitución, (la equidad de género) tiene que ser un logro en todos los artículos, desde la forma de mencionar a las mujeres. Esta terminología de género debe incorporarse de forma inmediata en las 21 comisiones de la Constituyente. Pero, obviamente, no solamente estamos pensando en ese tipo de conquistas, tiene que haber la alternancia y la paridad en todas las instituciones públicas.

Quisiéramos lograr la titulación de las tierras a nombre de las mujeres y sobre

todo los derechos sexuales y reproductivos que son la parte fundamental, una ola de derecho que está yendo en todo el mundo y que aquí en Bolivia tiene que aterrizar.

Descaro e hipocresía frente al riesgo del aborto

Yo como médica, me veo muy extrañada que algunas compañeras constituyentes no asuman su propia responsabilidad. Por años en los hospitales y en la actualidad se ha ido viendo cómo los abortos, en forma descarada y en forma de hipocresía, somete a la mujer a riesgos adonde inclusive se llega a extirpar los úteros. Todo por unas prácticas inadecuadas y en clínicas clandestinas donde no se maneja la asepsia y antisepsia. Yo he visto muertes maternas por infecciones provocadas por los abortos. Partos que no han sido atendidos adecuadamente ni oportunamente.

En esta Constitución se tiene que amparar a la mujer dándole un derecho a la vida desde la concepción. La mujer debe utilizar todos los recursos modernos como la anticoncepción, la planificación y cuántos hijos quieren tener".

Mirtha Encarnación Jiménez Bejar

"Nací el 25 de marzo de 1957 en Huanuni, provincia Dalence del departamento de Oruro. Vivo en la ciudad de Oruro desde los dos años. He estudiado Arquitectura. Soy egresada de esta carrera en la UMSA. He estudiado después dos años de política, un curso de líderes mujeres, con la Embajada de Holanda. He trabajado como facilitadora del proceso pre-constituyente en varias organizaciones.

He hecho huelga y he marchado en octubre y he sido parte activa de los procesos de lucha y construcción de esta Asamblea Constituyente."

El género tiene una connotación liberal

Las mujeres hemos buscado igualdad al igual que los indígenas por muchos años, y ese tema debe ser transversal a la Constitución, estoy de acuerdo, pero con una visión absolutamente diferente a las concepciones tradicionales de género.

Yo no lucho contra los hombres, sino junto a mis compañeros varones para construir un proceso de cambio absolutamente distinto. Tengo una diferencia frente al liberalismo de género. Yo lucho por una concepción de un proceso de cambio que construye igualdad para hombres, para mujeres, para niños y para todos los habitantes de Bolivia.

Cuatro pilares para el cambio

Para eso hemos configurado aquí, en la Comisión de Estructura y Organización del Nuevo Estado, cuatro pilares fundamentales que son parte de este proceso de cambio: uno fundamental es el territorio. El otro es la estructura social.

La sociedad o el individuo que en el modelo neoliberal nunca fueron considerados como parte de la estructura del Estado, sino que fueron sus derechos y prioridades avasallados.

Otro pilar es la estructura funcional que es la estructuración de un gobierno que represente la diversidad de lo que somos, de esas 36 nacionalidades tanto de los mestizos como de la clase media, incorporados en la gestión de Estado y en el diseño de su nueva institucionalidad.

Y, por supuesto, el pilar económico o la estructura económica con una visión de cambio, que recupera nuestras formas tradicionales comunitarias o de nuestras pequeñas iniciativas económicas, base del nuevo modelo económico y donde los recursos naturales juegan un papel fundamental.

El Estado es el administrador y el rector de la economía para que estos recursos naturales sean industrializados y sus excedentes fortalecezcan el desarrollo económico de la base ancha, es decir, de la gente más pobre, de la gente de esas pequeñas empresas productivas y comunitarias y también urbanas".

Benedicta Huanca de Niño

"Yo he nacido el 21 de marzo de 1964 en Kaami, provincia Ayopaya. No he podido realizar ningún estudio, me da pena. Sólo he entrado hasta ter-

cero básico nomás. Yo he vivido en la mina. No he podido estudiar porque hemos sido muchos hermanos. De la mina me he ido al campo y en el campo la tierra tampoco alcanzó. Luego me he ido al Chapare y, allá, durante 20 años he vivido. Luego, llegué a la ciudad de Santa Cruz y entré en la dirigencia. Estoy donde estoy ahorita y tengo que luchar por la gente pobre como yo, porque no podemos estar sin estudios como yo. Por esta razón, yo pienso que tenemos que apoyar a esa gente y con buenas propuestas para la educación.

También las mujeres hemos sido marginadas y explotadas. Nosotras siempre hemos sido las que más trabajamos en el campo y nunca nos hemos corrido de ese trabajo. Aún hoy, las mujeres seguimos siendo discriminadas. Por eso pienso que la equidad de género ha de ser para todos los bolivianos.

Mi aporte personal es luchar contra la discriminación social. Yo he vendido en las calles de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra y allí he sufrido discriminación. Esto no entiende la gente de la ciudad. Ellos nos dicen: 'para ustedes nomás piensan, para la gente del Movimiento al Socialismo, así nomás son'. Pero no es como ellos dicen. Ellos más bien no quieren soltar la 'mamadera' que tanto tiempo han manejado. Nosotros que no hemos estudiado, como ovejas y como llamas así callados hemos estado. Pero ahora hemos reaccionado y vamos a luchar para todos los bolivianos".

Nora Modesta Martínez Navia

"Yo nací el 15 de junio de 1958 en Cliza, departamento de Cochabamba. Yo soy empresaria privada y también me he dedicado a la educación. He sido directora pedagógica y administrativa durante 15 años. Siempre me la pasé trabajando. Soy madre de cinco hijos. Primera vez que incursiono en la política, prácticamente estoy estrenándome con el MAS, porque he visto que es un partido representante del pueblo y por ese motivo he querido brindar mi apoyo.

La mujer está tratando de reivindicarse y tratar de recuperar sus derechos en el nivel profesional. Siempre se ha visto a la mujer en el rol de ama de casa. Evidentemente el papel de la mujer es muy grande. Dios por algo nos hizo mujeres, porque también creamos vida. Tenemos una labor muy sacrificada; pero sin embargo como profesionales yo pienso que la mujer no puede quedar en un segundo plano, porque contamos con la capacidad, tenemos la misma inteligencia.

En la Asamblea, debemos luchar contra la discriminación a la gente pobre de las áreas rurales, que nunca ha tenido la igualdad de oportunidades como quienes habitan las ciudades.

La gente rural vive de lo que produce y el producto les tiene que durar para todo un año de sobrevivencia, no tienen agua y no tienen luz y viven en condiciones que no son humanas. Es hora de que nos ocupemos de ellos".

Las mujeres seguimos **siendo marginadas**

Angélica Siles Parrado

"Yo he nacido el 24 de junio de 1951 en la ciudad de Oruro. He sido activista cívica, dirigente de la FEJUVE de La Paz, del Comité Cívico pro La Paz y vicepresidente de la Sociedad Boliviana de Ecología. También asesora de las Bartolinas Sisas en dos gestiones. He escrito varios artículos. El año pasado, en octubre, he presentado en la Asamblea mi libro, junto a mi esposo Justo Patzi, titulado "La Constitución en modelo macroeconómico político Siles Patzi".

Antes de ser candidata he trabajado en el Gobierno Municipal de La Paz, en la Subalcaldía de Mallasa, como jefa de promoción económica y de turismo y muchos años atrás en Participación Popular. Conozco los más de 300 municipios del país. En el tema académico soy economista y abogada por la UMSA. Tengo una maestría en Derecho Constitucional por la UMSA y la Universidad Andina Simón Bolívar, y además ocho diplomados en el área económica y jurídica, hechos por Internet y por becas. Una organización de Madrid, CEDET, me llevó invitada a España para un curso presencial de gestión pública.

He sido fundadora de la Universidad Pública de El Alto (UPEA). He dictado clases gratuitamente un año hasta que funcione. He ingresado a la UPEA con examen de competencia. He tenido que dejar esta labor académica porque era muy riesgosa.

Como fundadora del Foro Político de Mujeres he estado impulsando primero el 30 por ciento de participación de las mujeres como cuota, luego el 50 por ciento. Hemos logrado la primera petición. Si las mujeres no van a estar representadas en el aparato administrativo del Estado, no van a haber cambios trascendentales.

Mi aporte personal es una propuesta que establece el reconocimiento de la economía comunitaria, la cual subvenciona a las ciudades de Bolivia. Esta economía fue excluida desde 1825. Ahora el Estado tiene que darle todas las condiciones como se da a la economía de empresa, pero priorizando el crédito a los microempresarios como ahora el gobierno lo está haciendo. Hay que organizar a todas esas empresas del área rural, dándoles toda la infraestructura, caminos, sistemas de riego o lo que le corresponde como se ha dado a la gran empresa".

Fátima Rodríguez de Chacón

"Yo he nacido el 24 de marzo de 1960 en la localidad de Porvenir. Por cuestiones de trabajo me he ido a vivir a 172 kilómetros, a la localidad de Puerto Rico, a la cual repre-

sento. Antes de meterme a la vida política estudié enfermería.

He dedicado mi juventud al cuidado de los enfermos. Trabajé 15 años en el Hospital Roberto Galindo en la ciudad de Cobija y en consultorios del Hospital Militar (Cossmil).

Aparte de eso, me he dedicado a la recolección, compra y reventa de la goma y cuando hubo caída de precio de la goma, al comercio.

He trabajado con grupos de mujeres. Fue por ello que me metí en la vida política. La equidad de género es importante porque tanto el hombre como al mujer somos capaces de desempeñar un mismo trabajo.

Mi trabajo en la subcomisión de nacionalidades de la Comisión de Ciudadanía y Nacionalidades es poder integrar a los sectores sociales como las organizaciones originarias que no estaban integrados dentro de la Constitución Política del Estado para que se sientan partícipes de poder obtener lo que les corresponde. En el departamento de Pando tenemos etnias y por ellas yo estoy luchando. Y por toda una Bolivia".

Gladis Siácara Martinez

"He nacido el 28 de marzo de 1969 en Llallagua, Provincia Bustillos. Yo cumplía las funciones de técnico en la Dirección Distrital del Municipio de Chayanta. Soy Licenciada en Comunicación Social por la Universidad Nacional Siglo XX.

Soy representante de la organización Federación de Ayllus Originarios Indígenas del Norte de Potosí (FAOI). En la cosmovisión andina tanto el hombre y la mujer (chacha-warmi) trabajan por el mismo objetivo. El término género es amplio y en Bolivia sólo lo vemos en relación a la mujer.

Para mí está clara la figura porque el tema de equidad de género se está transversalizando en el trabajo de las 21 comisiones. Aquí en la nueva Constitución ambos tenemos los mismos derechos y las mismas capacidades para alcanzar un objetivo trazado.

Mi objetivo principal, y además el mandato que he recibido, es que la educación abarque a todas las clases sociales. Los pueblos indígenas originarios históricamente han sido marginados de la educación. Ahora deben estar incluidos para tener el mismo nivel y el mismo tipo de educación en función a su clase social. Hoy nosotros estamos pidiendo la educación comunitaria que está en función a su cosmovisión".

Carmen Soledad Chapetón Tancara

"Nací el 25 de octubre de 1980 en La Paz. Vivo en El Alto. He estudiado en la UMSA y obtuve la Licenciatura en Ciencias de

Educación. He trabajado desde mi corta edad por necesidad. Antes de ser asambleísta, el último trabajo que tuve fue la elaboración del Programa de Desarrollo Municipal del Gobierno Municipal Jesús de Machaca, de la provincia Ingavi.

En nuestra comisión estamos tratando de incluir en todas las etapas de la educación el tema de la equidad de género y generacional como eje curriculuar. La equidad de género es un tema de complementariedad.

Uno de los temas de mi campaña ha sido esto mismo: la inclusión de la equidad de género en la Constitución. Creemos que las mujeres deben tener las mismas oportunidades que los varones en ámbitos laborales, educativos, económicos, políticos e interculturalidad".

Carmen Teresa Landívar

"Nací el 23 de abril de 1946 en Roboré, Provincia Chiquitos, departamento de Santa Cruz. Yo he estudiado en la normal cruceña. Soy técnico y he hecho varios cursos.

La mujer tiene las mismas capacidades que tienen los hombres, porque al venir al mundo todos nacemos iguales. Solamente cuando vemos el sexo tendemos a diferenciarnos. Se ha demostrado que la mujer con ese sexto sentido que tiene puede prever más las cosas.

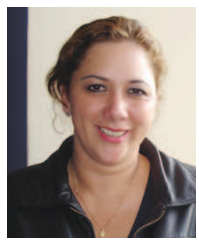
Muchas veces las mujeres nos marginamos por culpa del machismo pero la liberación se va dando poco a poco. En los espacios de poder podemos cumplir obligaciones y llegar a realizar mejor trabajo que muchos hombres. En la administración haríamos un buen papel si nos dejan esa responsabilidad.

En el área de deportes hemos aportado con el primer artículo en la Constitución. Hemos trabajado y mirado la formación integral de la persona. Y en la interculturalidad estamos viendo como principios las diversas culturas nacionales que tenemos. Estamos ahora en las políticas lingüísticas".

Beatriz Eliane Capobianco Sandoval

"He nacido el 15 de abril de 1973 en San Pablo, Brasil. Durante la época de las dictaduras, mis padres fueron exiliados y yo nací en dicha ciudad; pero he sido nacionalizada como boliviana. Tengo actualmente 34 años. Soy abogada de profesión.

He estudiado en las Universidad Autó-



noma Gabriel René Moreno. Posteriormente he trabajado en el Instituto Nacional de Reforma Agraria, habiendo hecho después una especialización en materia agraria y en catastro en Dinamarca. Igualmente tengo estudios superiores en Derecho Constitucional.

Todas las mujeres que estamos en la Asamblea Constituyente tenemos la equidad de género como un tema latente. Creo que es muy importante poder consolidar la posición de la equidad de género, disminuir las brechas de diferencias y de derechos que hay entre el hombre y la mujer. Pienso que lo estamos haciendo de una manera diferente. Por ejemplo en esta comisión ya hemos tenido oportunidad de incluir a la mujer en varios articulados a través de consenso.

Durante cinco años de trabajo en el Instituto Nacional de Reforma Agraria, como experta en el tema, me tocó ir a zonas de colonización donde la mujer es muy subyugada. Había casos que cuando el concubino moría, la mujer era despojada de sus tierras. Yo misma he vivido esta problemática de la mujer.

Creo que mi misión y aporte personal es de garantizar la equidad de género, sobre todo, en la distribución agraria en la nueva Constitución Política del Estado. Ya la hemos incluido en el tema medio ambiental y de recursos naturales".

Ana Calvimontes Gonzales

"He nacido el 26 de abril de 1961 en la comunidad Charcoma, cantón San Lázaro,provincia Oropeza, departamento de Chuquisaca. Sólo he estudiado el primer curso básico. Nuestras parcelas eran pequeñas y había poca producción. Nosotros éramos nueve hermanos no sabíamos cómo y con qué sobrevivir.

Mi madre se iba a sembrar al campo y mi papá tenía que caminar un día para ir a su comunidad o ir a la ciudad en busca de trabajo. Hasta mis 12 años ayudé en el campo a mis papás. Mi hermano mayor me ayudaba a recoger leña. Tuve entonces que venir a trabajar a la ciudad. No sabía nada ni hablaba el español; pero tuve que pensar como joven, como mujer y como hermana mayor.

Economía
Comunitaria Social

Me puse a trabajar con empleada muchos años

Me puse a trabajar como empleada. Trabajé muchos años, ganaba poquito, apenas me pagaban 100 bolivianos. Y no me alcanzaba porque tenía que dar a mi familia y comprarme ropa. Entonces cambié de trabajo y logré ganar 200 bolivianos.

Por una enfermedad tuve que retornar a mi campo. Pero pasado un tiempo, ya no había dinero para cubrir las necesidades. Mi padre se accidentó con cal en su trabajo y quedó enfermo. Mi madre se iba a sembrar y yo tenía que hacerme cargo de mis hermanos. Ayudé a recoger frutas que vendía en la ciudad, algo de leche. Con eso llevaba algunas cosas para comer.

En la Asamblea estamos más de 80 mujeres y es un gran avance. Antes no había esa igualdad. Las mujeres ya asumen cargos como dirigentes en las subcentrales, provincias y otros espacios.

La Comisión Ciudadanía, Nacionalidad y Nacionalidades está conformada por nueve personas divididas en tres sub comisiones: Nacionalidades está a mi cargo. Nosotros queremos terminar la Constitución. Estamos avanzando en la sistematización a partir de las propuestas y creo que en este mes (mayo) tenemos para entregar las propuestas a la plenaria de los 255 asambleístas. Ese avance tenemos *(La traducción del quechua fue realizada por Sabino Ruiz)*.

Saturnina Mamani Apaza

"Yo he nacido el 29 de noviembre de 1962 en la Provincia Los Andes, departamento de La Paz. Bachiller del colegio Simón Bolívar. Soy una mujer comerciante y dirigente sindicalista.

Después del colegio, he continuado con seminarios, aunque no he salido como profesional. Nos hemos capacitado sólo en seminarios trilingües en Radio San Gabriel y también en USAID.

Nadie sabe hacer la nueva Constitución Política del Estado

La equidad de género tiene que ser para hombres y mujeres. Todos juntos debemos salir adelante. Los cargos públicos tienen que ser mitad a mitad. No importa que vaya adelante una mujer o un hombre; pero que tenga los mismos derechos y las mismas responsabilidades.

Estamos en Sucre luchando para que se respete la opinión del pueblo. Muchos nos riñen aquí ¿acaso son ustedes profesionales? ¿Qué pueden hacer? Aquí también hay marginación. Pero yo les digo sinceramente que nadie sabe hacer la nueva Constitución Política del Estado. Todos vamos a hacerlo aquí, todos juntos y junto al pueblo. Por eso hemos realizado los encuentros territoriales en los nueve departamentos. Ahora tenemos las propuestas, qué piensa la gente del área rural y del área urbana. Sobre esa base estamos trabajando en esta comisión.

Las mujeres rurales antes no éramos reconocidas como ciudadanas, sólo los varones eran reconocidos cuando iban al cuartel. Cuando ellos volvían, les decían: ahora ustedes son ciudadanos. ¿Y a las mujeres qué nos daban? Nada. Mi pelea era que tanto hombres como mujeres seamos tratados por igual como ciudadano y como ciudadana.

Liliana Poita de García

"Yo he nacido el 17 de agosto de 1968 en la ciudad de Tarija, que además es día de la bandera. Tengo 38 años. Yo hice estudios hasta el nivel secundario. No he salido profesional. Soy sólo una dirigente vecinal del barrio Libertador General José de San Martín. Soy presidente del grupo de Comadres Las Bandiñitas que agrupa a 300 mujeres y que participa de diferentes actividades culturales en Tarija.

Los discapacitados olvidados hasta en familia

Para nosotros el tema de género debe ser tocado con mucho cuidado a fin de que se respete la equidad. Estamos dentro de este proceso justamente para defender y hacer que se respete este tema, no conformándonos con una ley que lo incluya, sino para hacer un control social nosotras mismas como mujeres. Hacer que se respete en su totalidad el 50 y 50 por ciento por equidad e igualdad.

La Comisión de Desarrollo Social Integral, donde estoy, es muy importante, porque el capital humano es lo primero. Debemos defender como bolivianos el tema salud, trabajo, el tema vivienda y la familia. Hay que defender el núcleo familiar porque la familia es algo que nos compete a todos.

Los niños con discapacidad no son tomados en cuenta en la actual Constitución Política del Estado. Es un sector vulnerable y olvidado, incluso aislado por sus propias familias. Nosotros tenemos que hacer que se respeten sus derechos en la actual Constitución.

Elisa Vega Sillo

"Yo he nacido el 2 de diciembre de 1984 en el cantón Amarete, Provincia Bautista Saavedra. Soy bachiller en humanidades por el Colegio Técnico Humanístico Amarete y Técnico Superior en Auxiliar Enfermera por el Instituto Privado Berlín de El Alto.

Después de salir del colegio, he trabajado en la alfabetización con organizaciones de más de 30 mujeres y como enfermera auxiliar en El Alto y en las provincias.

No deberíamos hablar de equidad de género

En la Asamblea Constituyente ya no deberíamos hablar de la equidad de género. Ya no debería existir esa equidad de género porque hombres y mujeres somos iguales. Somos una sola Bolivia y no podemos hablar medio separados.

Estoy luchando para cambiar la discriminación social. Tenemos que ejercer los derechos de los pueblos indígenas y de la juventud.

Como mi región es un sector kallawaya, reconocido a nivel internacional como patrimonio intangible de la humanidad por sus tradiciones y la medicina tradicional, estamos defendiendo la propuesta de que en la nueva Constitución se reconozca la medicina tradicional.

Dora Arteaga Alanoca

"Yo he nacido el 25 de septiembre de 1973 en la localidad Casa San Francisco de la jurisdicción Guaqui, provincia Ingavi, departamento de La Paz.

Yo me he casado joven y no he terminado la secundaria. Hace siete años atrás que vivo en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra. Ahí he realizado los estudios secundarios.

Soy comerciante de los gremiales de la Federación de Lavardenes y como asambleísta traigo una propuesta a nivel nacional. No fui electa por los gremialistas sino por los distritos barriales. Vendo en el mercado La Ramada. Alguna vez estuve peleando por el Régimen Simplificado cuando el SIN quería que facturemos por 5 mil bolivianos hacia arriba. De ahí me conocen los gremialistas a nivel nacional.

Ojalá seamos tomados en cuenta en la nueva Constitución, porque no lo estábamos. Sólo para los patentes y los sentajes existíamos, pero nos decían sectores informales. Pero gracias a este sector informal queda un peso para el gobierno nacional. Si no hubiera este sector estratégico, ahora estaríamos pidiendo trabajo al gobierno.

La primera fuerza y la mayoría en Bolivia son los campesinos y obreros. Y la segunda fuerza mayoritaria es el sector gremial.

Economía comunitaria social

Mi comisión es el pilar fundamental de la Constitución Política del Estado. Es como en una familia. Si hay dinero, esa familia marcha bien. Tiene todo, posición y posibilidad. Pero si una familia carece de dinero, esa familia marcha mal. A veces se separan, van por malos caminos y los chicos se salen a la calle porque no hay suficiente dinero para el estudio. La Constitución es lo mismo. Aquí estamos viendo la equidad.

Anteriormente las grandes mayorías no tenían esa posibilidad de gozar. Ahora que gocen de la economía social comunitaria, rescatando los principios fundamentales como la reciprocidad, solidaridad, equidad y redistribución. ¿En qué consiste todo esto? Hay que rescatar de nuestros ancestros. En una comunidad eres recíproco, te organizas bien dónde vas a ir a sembrar y en qué lugar vas a descansar. Y en una reunión se dice la hora para sembrar. Si alguien no tiene colaboración, entonces los demás ayudan. Esos son los principios fundamentales que debemos rescatar de nuestros ancestros.

CAINCO también practica su economía social comunitaria. A su manera se colaboran, no dejan caer a nadie y son organizados. En Santa Cruz o en el campo o en la China, igualito hay una economía social comunitaria.

De 100 personas, 83 son de la economía informal

Estadísticamente hablando, de 100 personas siete son empresarios y 10 son de la mediana empresa mientras 83 son la base ancha como se dice. A veces son indigentes y sectores informales. ¿Y cuánto había sabido prestar la banca financiera a ellos? A ellos les presta 83 por ciento, con un interés del 10 por ciento, y a nosotros solamente nos presta 11 por ciento, con un interés del 24 por ciento. ¿Y dónde está la equidad? Nosotros no somos flojos ni tontos. Somos más vivos porque más bien estamos sobreviviendo. Gracias a nosotros la economía está sólida.

Aquí hay que ver la igualdad y la equidad, porque los ricos han tenido mucho más. Entonces hay que dar a estos chiquititos la probabilidad y una alternativa de préstamo equitativo. Quizás pasado mañana si van a tener plata van a ser microempresarios. Y podemos ser exportadores y competitivos a nivel nacional. Y así podemos vivir bien.

Avelina Vaca Cazón

"Nací el 8 de diciembre de 1969 en la comunidad La Loma, Río Pilaya, municipio de Culpina. Desde que era alumna era una experta por saber todo. Mis pensamientos eran querer hacer un cambio y llegar a construirlo. He sido la primera participante en mi escuela y en mi colegio. Me gustaba servir al pueblo. No me gusta servirme del pueblo.

He trabajado desde mi niñez para hacer ransformaciones honestas. Después he llegado a ser presidenta de un centro de madres y promotora de salud durante seis años y dirigente de todo un distrito. He trabajado como dirigente y administrativa en una vía carretera. Por eso me han sacado para constituyente. A mí me gusta ser pobre. Vivimos en nuestro pueblo con mulas y así nomás. He sido catequista durante tres años.

Los hombres son presionados con calumnias

En este tema tenemos que mirar sin ver sólo a los hombres o sólo a las mujeres. Queremos una ley para los dos. Muchas veces las mujeres no somos sinceras, correctas ni serias. Por eso, los hombres también son presionados con calumnias.

No hay una justicia equitativa en Bolivia. Cuando va al campo, la justicia jurídica sólo saca dinero. Y sale ganador quien tiene el motivo y el que no, sale perdedor. Por ese motivo, tenemos que coordinar la justicia ordinaria con una justicia comunitaria. Por eso se está peleando ahorita. Hay que eliminar por completo esta explotación judicial, la discriminación y corrupción. Por eso queremos un cambio legítimo en Bolivia.

Desde hace mucho tiempo las mujeres hemos venido peleando por la equidad de género. Pero no estoy de acuerdo que sea algo separado, sino que tanto hombres como mujeres tengamos la igualdad de condiciones en cargos públicos, estatales y en todo. La equidad de género para hombres y mujeres por igualdad.

Yo he venido a la Asamblea Constituyente por la igualdad de todos los bolivianos y las bolivianas. Para que no vendan nuestros recursos naturales y sea para el beneficio de los bolivianos. Para la nacionalización de los hidrocarburos. Los recursos renovables y no renovables son de todos los bolivianos y las bolivianas".

Lidia Choque Olazo

"Yo he nacido el 21 de junio de 1972 en la provincia Antonio Quijarro, departamento de Potosí. Yo estudiado poco en la escuela. Yo no soy profesional. He ejercido la vida sindical y he sido dirigente de la Federación Departamental de Mujeres en dos gestiones y un año de gestión de la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos del Departamento de Santa Cruz. He sido también presidenta de mi organización de mujeres de la Provincia Andrés Ibáñez. Me he dedicado a labores de casa y he trabajado en el campo, organizándonos y capacitándonos como mujeres en el ámbito de la producción tanto de los cítricos como de los tejidos. Siempre he estado en la vida dirigencial.

La equidad de género para nosotros es muy importante, porque hasta ahora poco se ha tomado en cuenta a las mujeres. Incluso la actual Constitución sólo reconoce el 30 por ciento. El pedido de 50 por ciento nos ha tenido a las mujeres como protagonistas en las marchas y luchas. Pero aún hay que trabajar mucho.

Justicia comunitaria constitucionalizada

La Comisión de Órgano Judicial está estructurada en tres subcomisiones. Uno es Tribunal Constitucional, el otro es Justicia Comunitaria y finalmente Justicia Ordinaria.

Yo soy miembro titular en Justicia Comunitaria. Nosotros hemos vivido la injusticia en el campo. Por eso hoy en día queremos que la justicia esté complementada para toda la gente que vive en Bolivia. No solamente para los campesinos ni para la clase media ni para la gente rica, queremos que la justicia sea para todos. Hasta hoy día, la justicia en Bolivia se ha aplazado. Nunca hubo justicia. Peor para la gente que no tiene plata.

Hoy en día queremos que todo eso esté constitucionalizado. Ya después se discutirá sus normas, sus competencias, cómo tenemos que manejarnos tanto en justicia comunitaria o en justicia ordinaria. Los límites y fundamentos todavía se van a discutir.

Celia Quispe Guasco

"Yo he nacido el 29 de marzo de 1969 en Unutuluni, provincia Larecaja. Antes de ser elegida como asambleísta, yo estuve estudiando y a la vez trabajando. También estuve desempeñando la función de tesorera de una central de cooperativas mineras de mi sector. Yo estaba estudiando en Carrera de Derecho de la UDABOL de la ciudad de La Paz. Estaba en séptimo semestre y estaba por finalizar. Eso lo he dejado por venir a participar aquí por la Constituyente.

No tenemos direcciones en las comisiones de la Asamblea

En este momento nos están dando mayor participación, especialmente el instrumento Movimiento al Socialismo (MAS) que indicaba que siempre debe participar tanto el hombre como la mujer haciendo una complementariedad. Hemos participado en todas las circunscripciones, especialmente en la ciudad de La Paz, acompañados de un hombre y una mujer. Si somos 32 representantes, también habemos 17 mujeres y hay 17 varones. Entonces no nos podemos quejar en esa participación y de la elección de consti-

tuyentes. Pero ya aquí, en las comisiones, hemos visto nomás la discriminación de algunos de nuestros propios compañeros. Muchas veces hemos comentado esta situación, porque no tenemos directa participación en las direcciones de las comisiones.

Apoyamos una legislación de desarrollo sostenible

Nosotros estamos delineando políticas para que no haya una explotación irracional por parte de la gente del extranjero y nacional en la Amazonia, de donde se saca ilegalmente la madera.

Estamos discutiendo una legislación para apoyar una explotación sustentable y un desarrollo sostenible que no perjudique a los pobladores. Queremos que quede algo para las generaciones venideras.

Y de acuerdo a las demandas recibidas, han solicitado que se haga una reactivación de la extracción de la goma. Eso también se está insertando en las políticas para que se vuelva a reactivar la explotación de la goma. También se está luchando para que no haya en adelante las concesiones forestales. Antes ha salido cualquier cantidad de concesiones forestales. Ahora, de aquí para adelante, esto se está prohibiendo y eso se está discutiendo. Muchos compañeros de la derecha no quieren que exista este tipo de prohibición a las concesiones forestales.

Magda Lidia Calvimontes Calvimontes

"Yo he nacido el 5 de marzo de 1965 en la ciudad de Tarija. La mayor parte de mi vida yo he estado trabajando como consultora en diferentes lugares e instituciones. Una primera parte lo he hecho trabajando principalmente con sindicatos, campesinos en el campo y con organizaciones de mujeres en las ciudades. Después me he dedicado a apoyar el tema de las autonomías municipales en el área rural. Paralelamente he fundado organizaciones no gubernamentales a favor de la mujer para la defensa de sus derechos. No he trabajado en esta organización porque no he fundado ONG para vivir de eso. Era asesora legal del Banco Central de Bolivia, era lo que me permitía vivir. He sido docente de la Universidad Juan Misael Saracho. He hecho tres diplomados en pedagogía penal, ciencias penales y civiles. Tengo una maestría en protección jurídica a la infancia y a la adolescencia realizada en España. A su vez he trabajado acá en Sucre en el Tribunal Constitucional como abogada auxiliar del presidente de entonces, Dr. Wilmar Ruperto Durán.

El "boom" del separatismo

El tema de equidad de género y generacional tiene que ser un proceso de una verdadera construcción no solamente para establecerlo en la Constitución o en las leyes, sino para transversalizarlo en todas las acciones y las políticas que se encaren con el nuevo Estado. No podemos hablar de incorporar a la mujer a un proceso de participación real en la toma de decisiones sino se dan las condiciones y facilidades para obtener vivienda, trabajo y reconocimiento al trabajo invisible doméstico. Es un proceso bastante largo.

Nunca he creído en los porcentajes, sino en que las mujeres tenemos que tener las condiciones para acceder de manera efectiva a los procesos de toma de decisiones.

Estamos trabajando casi sin descanso, tratando de buscar que se llegue a un consenso. Mi anhelo es que a través de esta comisión seamos capaces de unir de nuevo a los bolivianos y a las bolivianas, porque el tema de las autonomías es el "boom" de la separación y del enfrentamiento entre los hermanos bolivianos y las hermanas bolivianas. Estamos peleando para que las aspiraciones autonómicas y de descentralización estén expresadas claramente para que cualquier persona las pueda comprender.

María Gloria Rojas de Durán

"Yo he nacido el 7 de diciembre de 1969 en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra. Soy abogada de profesión. Aparte de los quehaceres domésticos de los que ninguna mujer puede escapar, me he dedicado siempre al servicio social y como abogada era funcionaria del Poder Judicial.

He trabajado hace 14 años en servicio social gratuito de asesoramiento jurídico en Villa 1 de Mayo, una de las zonas más populosas de la ciudad de Santa Cruz. He ayudado a todas las personas de escasos recursos. Inclusive ellas mismas me abrieron una casa donde yo pueda ir y recibir a todas las mujeres. Yo las he ayudado en varios de sus juicios. Ellos me contaban sus problemas y yo trataba de asesorarlos y ayudarlos.

He estudiado en la Universidad Autónoma Gabriel René Moreno. También he estudiado enfermería en 1991-1992. Luego he estudiado secretariado ejecutivo para trabajar de día y estudiar de noche. Tengo maestrías en derecho internacional y comercio internacional. Tengo doctorado en leyes laborales.

Me parece que para que nadie huya de este punto sumamente importante hay que recordar que todos los hombres han nacido de una mujer. Nadie puede decir lo contrario.

Mi comisión es de hídricos y energía, por tanto yo estoy en una comisión donde ningún ser humano vivo en la Tierra puede vivir sin un elemento vital como es el agua. He tratado de garantizar a todos los bolivianos primero el principio y prioridad de tener un agua saludable para poder sobrevivir, que la preservación del agua vaya en beneficio del boliviano. Jamás para exportarlo ni venderlo".

María del Rosario Ricaldi Sandi

"Yo he nacido el 10 octubre de 1967 en la ciudad de Tarija. Yo soy abogada de profesión por la Universidad Juan Misael Saracho y tengo una formación a distancia en comunicación. Me he desenvuelto más en comunicación popular en Tarija.

Tengo 15 años de trabajo con organizaciones sociales, dos con pueblos indígenas y dos en radio Tarija con trabajo en el campo. Y los últimos 13 años he trabajado con organizaciones de mujeres en los barrios populares de Tarija sobre todo en la difusión de las leyes de participación popular. Cuando se aprobó la ley de Participación, el alcalde Oscar Zamora tomó la decisión política de no difundirla para bloquear la participación de la gente. Así, impulsamos la ejecución del ciclo de gestión municipal participativa, la formación de liderazgos barriales, el fortalecimiento al comité de vigilancia y la participación equitativa de hombres y mujeres en la dirigencia a través de programas radiales y de ferias, entre otros.

Yo era una directora de una ONG que se llama Equipo de Comunicación Alternativa con Mujeres (ECAM). Esta ONG trabaja con mujeres víctimas de la violencia, con mujeres microempresarias, con liderazgos de hombres y mujeres, con 10 juntas escolares. Es un trabajo grande el que realizamos en la ciudad de Tarija, y por él obtuve la confianza de la población que me eligió como constituyente.

Construcción social y cotidiano para aceptar la exclusión

Respecto a la equidad de género, siento que es un compromiso que todas las mujeres asambleístas tomemos en cuenta el tema tanto en el debate como en las propuestas y en la redacción de los borradores de informe, porque la construcción social muchas veces nos ha hecho ser excluyentes y aceptar la inequidad como parte del cotidiano. Cada día las mujeres tenemos que hacer el esfuerzo de exigir y de estar presentes en el debate y en el análisis de las propuestas sobre todo por mandato.

Lo que hemos **venido hacer cambiará** la vida de los bolivianos

Yo parto de la convicción de que el proceso que vive Bolivia es un proceso que va a permitir construir justicia social para sectores históricamente excluidos como somos las mujeres y los pueblos indígenas.

En mi trabajo de comisión, nosotras estamos aportando porque los derechos de las mujeres y de los pueblos indígenas estén en el modelo autonómico que en Bolivia vaya a adoptarse.

Patricia Magin Arancibia Ibáñez

"Nací el 19 de agosto de 1968 en el Departamento de Santa Cruz. Tengo la profesión de Derecho, soy abogada. Saqué mi título en Ciencias Jurídicas y Políticas en la Universidad Autónoma Gabriel René Moreno en 1994. Tengo 38 años, estoy casada y tres hijos. Mi padre nació en la ciudad de Cochabamba y mi madre en la ciudad de Sucre. Tengo un corto tiempo de ejercicio profesional, pero desde que me titulé en Derecho he ejercido cargos de directora de la Defensoría de la Niñez y de la Adolescencia. Posteriormente he sido asesora y jefe del Departamento Legal del Servicio Departamental de Salud en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra. Luego, fui invitada a trabajar en el Municipio de Santa Cruz en el cargo de jefe de abastecimientos y mercados por sólo cuatro meses. De ahí fui invitada a participar en las elecciones a la Asamblea Constituyente por la agrupación ciudadana Podemos.

Lo que hemos venido a hacer cambiará la vida de los bolivianos

Aparte de que equidad es transversal a las 21 comisiones, es un tema que se ha venido ganando y avanzando de a poquito a lo largo de mucho tiempo atrás. Como mujeres hemos logrado ser incluidas e inmersas en la Ley de Partidos Políticos. Es más, por eso tenemos ahorita la participación de un número bastante considerable, aunque no es del gusto. Aquí en la Asamblea Constituyente somos alrededor o un poquito más de 80 constituyentes mujeres que estamos desarrollando un rol importante, porque lo que hemos venido a hacer es algo que va a cambiar la vida de los bolivianos y de las bolivianas. Y más que todo donde está en juego el futuro de nuestros hijos y de nuestros nietos.

Somos miembros de la Comisión del Órgano Ejecutivo. Ocupo el cargo de vicepresidenta. Los temas que se tratan al interior de la comisión son temas que hoy en día han salido a comentar la opinión pública como es el tema de la reelección. Si va a ver o no reelección. Cosa que estamos viendo, porque el gobierno está pretendiendo ser reelegido en un nuevo periodo constitucional y poder abrazar el gobierno por más de 10 años.

Otro tema de importancia es la segunda vuelta, que sea realmente el pueblo quien pueda elegir directamente a sus autoridades y a sus representantes, y terminar con ese cuoteo político que se ha dado a lo largo de los más de 20 años de vida democrática de Bolivia.

María Gloria Paz Tambaré

"Nací el 4 de febrero de 1963 en el cantón San Javier, provincia Ñuflo de Chávez, de Santa Cruz. He pasado todo el ciclo medio y he estado en la Universidad NUR. He hecho Economía Agrícola y soy desertora de la Facultad de Odontología. Me faltaban dos años para terminar esta carrera. Ya han pasado más de 20 años desde entonces. Me he establecido ya en San Javier con mi familia. Tengo dos hijos. Yo he estado siempre en la parte ganadera. Mis abuelos y mis papás han estado en la ganadería. Pertenezco a una generación de ganaderos. Ahora con mi esposo nos dedicamos a la ganadería. Me ha gustado estar en la parte social. He sido presidenta del Comité Cívico e inclusive he sido primera vicepresidenta del Comité Cívico masculino entre los años 90 y 2000. También los hombres me han elegido. He estado siempre en la parte institucional. Y ahora he salido invitada de la presidencia de la Asociación de los Ganaderos de San Javier.

Yo creo que ahora las mujeres debemos buscar mayor protagonismo. Tenemos que estar más incluidas y buscar más nuestros espacios, porque nadie nos lo va a dar. Aquí dentro de la política ya me he podido dar cuenta, de que los espacios uno tiene que ganárselo.

Nosotros estamos apoyando dentro de nuestra comisión el derecho a la propiedad para las mujeres, porque muchas veces el marido vende la propiedad y como es el dueño bien gracias y los niños y la madre que se queden sin comer.

Zulema Encarnación Arza Cuellar

"Nací el 27 de febrero de 1944 en Magdalena, Capital de la Provincia Itenez del Departamento del Beni. Obtuve la licenciatura en Trabajo Social de la Universidad Mayor de San Andrés. También soy abogada por la Universidad Autónoma Gabriel René Moreno en 1970. Tengo la especialidad en vivienda de interés social e inversión por la Universidad San Marcos, Lima, Perú. Especialidad en Educación Superior en la Escuela de Postgrado de la Universidad Autónoma Gabriel René Moreno. Diplomado en Educación Superior y Malla Curricular en la Escuela de Postgrado de la Universidad Autónoma Gabriel René Moreno. Luego de una preselección en mi región, fui invitada por la agrupación ciudadana Poder Democrático Social (Podemos) para que representara a la Circunscripción 65 que agrupa a las provincias Itenez, Mamoré y Yacuma, en el Norte del Beni, frontera don el Brasil.

La equidad de género es el derecho que tenemos las mujeres igual que los varones de acceder a todos los aspectos políticos, sociales, laborales, con los mismos derechos y en igualdad de condiciones, a fin de desarrollar nuestra función como ciudadanas, sin ningún sesgo ni sexo. No por ser mujeres, nos van a negar a tener los mismos derechos: si las mujeres cocinan, también los hombres tienen que cocinar. La responsabilidad tiene que haber tanto en hombres como en mujeres.

"Mi aporte personal es que se respete el Estado de Derecho, la libertad, la igualdad y equidad de género y generacional. Mi lucha es para que continuemos en la democracia, con respeto a la propiedad privada y a las autonomías departamentales. El 74 por ciento del pueblo beniano ha votado para que Beni sea un departamento autónomo. Espero que de la Constituyente salga una constitución para toda Bolivia y no sólo para algunos departamentos.

No se pudo entrevistar a las siguientes asambleístas:

- **María Isabel Oporto Balboa**, MAS, abogada, 28 años, plurinacional por del departamento de Chuquisaca.
- **Isabel Domínguez Pari**, MAS, agricultora, estudiante, dirigente campesina, 36 años, constituyente uninominal por Cochabamba.
- **Guisel Vania Zárate Gumiel**, MAS, estudiante de turismo, 24 años, plurinominal por Potosí.
- **Svetlana Ortiz Tristán**, MAS, Comunicadora, 32 años, uninominal por Tarija.

Teatro Gran Mariscal Sucre
Sede de la Asamblea Constituyente de Bolivia

Patio del Colegio Junín
Sede de las 21 comisiones constitucionales